

BLOGUE
Ottawa ressert les règles hypothécaires. Richard Dufour présente quatre réactions sur lapresseaffaires.cyberpresse.ca/dufour

NOTRE ÉQUIPE SUR TWITTER
Suivez notre équipe de journalistes sur Twitter au lapresseaffaires.cyberpresse.ca/twitter

VIDÉO
Faites le tour de la Leaf, première auto électrique « grand public » sur lapresseaffaires.cyberpresse.ca

LA PRESSE AFFAIRES

AIRBUS COIFFE BOEING
UN DÉSAVEU DE LA CSERIES?
PAGE 5



LABORATOIRES PALADIN
UNE PHARMA PAS COMME LES AUTRES
PAGE 12

S&P TSX 13 440,11 -23,95 (-0,18%)	S&P 500 FERMÉ	DOW JONES FERMÉ	PÉTROLE FERMÉ	DOLLAR 101,30 +0,23€US
--	-----------------------------	---------------------------	-------------------------	-------------------------------------

Steve Jobs en congé de maladie

Le sort du PDG d'Apple inquiète les actionnaires de la société

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT

La santé de Steve Jobs ne s'améliore pas. Le PDG d'Apple prend un congé de maladie, son troisième en sept ans, sans donner sa date de retour au boulot. Son sort inquiète les actionnaires d'Apple, dont l'action a chuté d'environ 7% hier sur les marchés boursiers étrangers.

Figure emblématique de l'industrie des technos, le PDG d'Apple a profité hier d'un jour férié aux États-Unis – une rare journée en semaine où les Bourses sont fermées – pour annoncer son congé par courriel à ses employés. Steve Jobs, 55 ans, conserve son titre de PDG, mais laisse la gestion quotidienne des activités d'Apple à son dauphin, Tim

Cook. Apple doit notamment lancer la deuxième version de sa tablette électronique iPad cette année.

« Je continuerai de participer à toutes les décisions stratégiques de l'entreprise. J'ai confiance que Tim Cook et le reste de notre équipe de direction vont faire un excellent travail pour exécuter les intéressants projets qui sont

en place pour 2011. J'aime Apple et j'espère être de retour aussitôt que possible », a écrit Steve Jobs.

Une légende

Steve Jobs n'est pas le premier grand patron à partir en congé de maladie, mais il n'est justement pas un patron ordinaire. Cofondateur d'Apple en 1976, il est reconnu pour por-

ter une attention particulière aux détails de ses produits avant de les lancer sur le marché. Il a quitté Apple en 1984, mais est retourné dans le giron de l'entreprise en 1996. Sous sa direction, Apple a développé et rentabilisé plusieurs innovations technologiques comme l'iPod, l'iPhone et l'iPad.

» Voir **JOBS** en page 4

CHUTE DU RÉGIME TUNISIEN

Douche d'eau froide pour les entreprises québécoises

HÉLÈNE BARIL

Avec son économie ouverte et sa croissance solide, la Tunisie avait commencé à séduire les PME québécoises. La chute du régime de Zine el-Abidine Ben Ali vient jeter une douche froide sur cette relation naissante.

« C'est un marché qu'on avait l'intention de développer », affirme le président des Manufacturiers et exportateurs du Québec (MEQ), Simon Prévost.

Un forum organisé par les MEQ l'automne dernier avait mis en lumière les avantages de la Tunisie. « C'est une économie ouverte, qui exporte 55% de sa production et qui croît à un bon rythme de 4, 5, 6%, résume Simon Prévost. Il y avait pas mal d'intérêt. »

Tellement qu'une deuxième présentation de ce forum était prévue pour le printemps.

« C'est une économie ouverte, qui exporte 55% de sa production et qui croît à un bon rythme de 4, 5, 6%, résume Simon Prévost, président des Manufacturiers et exportateurs du Québec. Il y avait pas mal d'intérêt. »

tateurs du Québec (MEQ), Simon Prévost.

Un bon argument

La Tunisie avait un bon argument pour intéresser les entreprises québécoises. Grâce à l'accord de libre-échange existant entre la Tunisie et l'Europe, l'accès au marché européen est plus facile qu'à partir du Québec, explique-t-il.

La Tunisie, avec sa population de 10 millions, est plus connue pour ses attractions touristiques.

Son important voisin algérien a longtemps attiré toute l'attention des entreprises sur lui. Mais la Tunisie est déjà sur le radar de quelques entreprises québécoises, et pas les moindres.

» Voir **DOUCHE** en page 4



LE CANADIEN
GEOFF MOLSON NE CROIT PAS AVOIR PAYÉ TROP CHER
PAGE 12

PHOTO ALAIN ROBERGE, LA PRESSE

COUP DE FREIN SUR LES HYPOTHÈQUES

Le ministre des Finances Jim Flaherty a confirmé hier qu'il resserrait les règles d'emprunt hypothécaire au pays. Mesure timide ou remède efficace contre l'endettement à outrance? Ceux qui achètent une maison pour la première fois en ressentiront certainement les effets, affirment les experts consultés par *La Presse Affaires*, tandis que l'impact sur le marché hypothécaire dans son ensemble sera surtout symbolique.

NOTRE DOSSIER EN PAGES 2 ET 3

PHOTO CHRIS WATTIE, REUTERS

McGill EXECUTIVE INSTITUTE INSTITUT DES CADRES

Ne manquez pas le "Advanced Management Course".

DEBUTE LE 28 JANVIER 2011

- Un mini-MBA conçu pour des cadres très occupés
- Gérez votre propre compagnie par le biais d'un jeu d'entreprise
- Échangez vos idées avec une équipe d'enseignants exceptionnels
- Perfectionnez-vous en stratégie, ressources humaines, marketing et finance

Pour plus de détails, veuillez communiquer au 514-398-3970 ou sans frais au 1-888-419-0707 | www.executive.mcgill.ca

DESAUTELS Faculty of Management Faculté de gestion
Au cœur du centre-ville | 1001 rue Sherbrooke ouest | Montréal

COUP DE FREIN SUR LES HYPOTHÈQUES

DES MESURES NÉCESSAIRES, SELON JIM FLAHERTY

JOËL-DENIS BELLAVANCE
OTTAWA

Les ménages canadiens ne doivent pas utiliser leur maison comme un guichet automatique et vivre au-dessus de leurs moyens, estime le ministre des Finances, Jim Flaherty.

Le ministre a confirmé hier que le gouvernement fédéral adoptera de nouvelles mesures en matière d'emprunts hypothécaires assurés garantis par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL). Ces mesures, dont l'une fait passer la période d'amortissement des nouveaux prêts hypothécaires de 35 ans à 30 ans, entreront en vigueur le 18 mars.

Selon M. Flaherty, le secteur immobilier se porte bien au pays, mais il croit nécessaire d'adopter ces mesures afin d'éviter une crise comparable à

ce qui s'est produit aux États-Unis.

«Même si les taux d'intérêt sont à un plancher historique, ils vont éventuellement augmenter. Les Canadiens doivent bien comprendre cela, et la plupart le font, lorsqu'ils contractent des dettes importantes, notamment lorsqu'ils achètent une nouvelle maison», a affirmé le ministre en conférence de presse, hier.

Les partis de l'opposition ont affirmé que ces mesures étaient nécessaires, mais ils ont rappelé que M. Flaherty a

contribué à créer ce problème d'endettement en faisant passer la période d'amortissement d'un hypothèque de 25 ans à 40 ans depuis l'arrivée des conservateurs au pouvoir en 2006.

Le député néo-démocrate Thomas Mulcair a aussi affirmé que le ministre Flaherty aurait dû profiter de l'occasion pour mettre les banques au pas en exigeant qu'elles réduisent les taux d'intérêt des cartes de crédit qui frisent les 29%.

«Une des raisons pour lesquelles les Canadiens sont si endettés, c'est qu'on se fait

flouer par les banques et les cartes de crédit. Quand tu paies 29,9% de frais d'intérêt et que tu es un jeune couple qui en arrache et tu veux acheter ta première maison, c'est sûr que tu es serré. Mais Stephen Harper et Jim Flaherty sont en train de s'attaquer aux victimes plutôt que de s'attaquer au problème», a dit M. Mulcair.

Le député bloquiste Daniel Paillé a pour sa part affirmé que les nouvelles mesures ne font rien pour faciliter l'accès au logement abordable.



PHOTO CHRIS WATTIE, REUTERS

Jim Flaherty a invoqué la prudence pour expliquer le rajustement aux règles imposées par les conservateurs et qui prendra effet dès le 18 mars.

L'accession à la propriété sera plus ardue



ANDRÉ DUBUC

Le resserrement des règles s'appliquant aux prêts hypothécaires assurés aura un impact chez les premiers acheteurs de maison, tandis que son impact sur le marché hypothécaire pris dans son ensemble sera surtout symbolique.

Certains ménages devront retarder la réalisation de leur rêve d'accéder à la propriété, peut-être pour leur plus grand bien, remarquez bien.

Les premiers acheteurs ayant une mise de fonds minimale (5% de la valeur de la maison) devront disposer d'un revenu annuel de 70 000\$ pour décrocher un emprunt hypothécaire de 300 000\$ à un taux de 4%.

Auparavant, avec les anciennes règles en vigueur, la maison pouvait devenir la leur avec un revenu de 65 000\$, selon les calculs de Denis Doucet, directeur régional sur la Rive-Sud pour le courtier

hypothécaire Multi-Prêt. Le calcul vaut pour un ménage qui n'a aucune dette.

Le prix moyen d'une maison unifamiliale s'élevait à 342 000\$ en décembre 2010 dans l'île de Montréal, selon la Chambre immobilière du Grand Montréal.

«Ce sont ces ventes qui se feront plus avec les nouvelles règles», fait valoir M. Doucet.

Dans une analyse économique, la Banque TD évalue à 20 000, la diminution des reventes au Canada consécutives à l'application des nouvelles règles. L'Association canadienne de l'immeuble prévoit 442 200 reventes en 2010 et 402 500 transactions en 2011.

Chez Desjardins, seulement 5,4% des prêts ont un amortissement de plus de 30 à 35 ans, de préciser Nathalie Genest, porte-parole du Mouvement Desjardins, qui ne croit pas que les changements seront significatifs pour son organisation.

Stéfane Marion, économiste à la Financière Banque Nationale, est l'un de ceux qui croient que les mesures d'hier freineront la croissance du taux de propriété au Canada, qui dépasse maintenant celui des Américains.

Le taux est de 68,4% au Canada et 57,6% à Montréal en 2006, selon les données transmises par Bertrand Recher, de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Rajustements «prudents»

Le ministre des Finances du Canada, Jim Flaherty, a annoncé hier matin ce qu'il qualifie de «rajustements prudents» aux règles en vigueur. Ainsi, la période maximale d'amortissement des prêts sera réduite de 35 ans à 30 ans.

Ensuite, le montant maximal pouvant être refinancé diminuera de 90% à 85% de la valeur de l'habitation.

Finalement, le gouvernement cessera d'assurer les marges de crédit hypothécaire.

Les deux premières mesures entreront en vigueur le 18 mars tandis que l'élimination de la garantie d'assurance sur les marges de crédit hypothécaire prendra effet un mois plus tard.

Annonce symbolique, mais économies bien réelles

«C'est une annonce importante sur le plan symbolique, dit Carlos Leitao,

économiste chez Valeurs mobilières Banque Laurentienne. Le message montre la détermination du gouvernement à essayer de remettre le crédit aux ménages sur des bases solides.»

À ce sujet, les mesures annoncées aujourd'hui se traduiront par des économies pour les ménages canadiens.

Considérant un prêt de 300 000\$ à 4% d'intérêt amorti pendant 30 ans au lieu de 35 ans, son détenteur paiera 105\$ de plus par mois. Une fois son hypothèque remboursée, l'emprunteur aura toutefois économisé 41 850\$ en dollars courants.

Quant aux nouvelles limitations concernant le refinancement hypothécaire, elles feront sentir leur impact auprès des ménages surendettés.

D'après Denis Doucet, de Multi-Prêt, une partie de sa clientèle intéressée par un refinancement hypothécaire est constituée de ménages désirant regrouper ses dettes de consommation avec l'hypothèque dans le but d'abaisser le paiement mensuel. Dans ces cas, le ratio prêt-valeur atteignait souvent 90% et le refinancement était amorti sur 35 ans.

LES PRINCIPAUX CHANGEMENTS

1 La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) ne garantira plus les prêts hypothécaires ayant un amortissement de 35 ans; ce maximum sera dorénavant ramené à 30 ans.

2 Ottawa fixera également un nouveau plafond de 85% pour la somme qu'un propriétaire peut emprunter dans le refinancement de son hypothèque. Ce plafond s'élevait jusqu'à maintenant à 90%, après avoir été réduit de 5% en février dernier.

3 Le gouvernement n'assurera plus les marges de crédit garanties hypothécaires.

COUP DE FREIN SUR LES HYPOTHÈQUES



IMPACT DE LA RÉDUCTION DE LA PÉRIODE D'AMORTISSEMENT À 30 ANS

Prêt hypothécaire de 300 000 \$

Taux d'intérêt	Paiement mensuel 35 ans	Paiement mensuel 30 ans	Différence	Économie*
4%	1322 \$	1427 \$	105 \$	41 850 \$
5%	1504 \$	1601 \$	97 \$	55 404 \$
6%	1696 \$	1784 \$	88 \$	69 809 \$

*en intérêt sur la durée de vie de l'hypothèque
Source: ministère des Finances

RÉPARTITION DES PRÊTS HYPOTHÉCAIRES EN FONCTION DE LA DURÉE DE L'AMORTISSEMENT

Amortissement	Nouvelles hypothèques	2010 Total des hypothèques
0-25 ans	58%	78%
30 ans	12%	8%
35 ans	30%	8%
40 ans	0%	6%

Source: Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités, novembre 2010

La pression s'accroît sur la Banque du Canada

RUDY LE COURS

La décision fédérale de restreindre les garanties de prêts hypothécaires accroît la marge de manœuvre de la Banque du Canada, bien que tous les experts s'attendent déjà à ce qu'elle reconduise son taux directeur à 1% pour une troisième fois d'affilée ce matin.

Plusieurs espéraient le geste bienvenu d'Ottawa dans le prochain budget dont l'adoption n'est toutefois pas acquise. Quel que soit son sort au Parlement, la Banque pourra désormais concentrer ses énergies sur l'inflation et les attentes d'inflation. Et ce ne sera pas simple.

En novembre, l'indice des prix à la consommation voguait au rythme annuel de 2%, en plein sur la cible de la Banque. Toutefois, l'indice de référence, qui exclut huit composantes de l'IPC jugées très volatiles comme les fruits et les légumes ou l'essence et le gaz naturel, avançait à 1,4% seulement. C'est un peu moins que ce qu'elle prévoyait dans son scénario d'octobre étayé dans le Rapport sur la politique monétaire qui sera mis à jour demain.

Depuis octobre, bien des choses ont changé sur le plan économique.

Au premier plan, l'économie canadienne a montré des signes d'essoufflement plus grands que ce que la Banque estimait. La croissance a été contenue à 1% en rythme annualisé au troisième trimestre (la Banque tablait sur 1,6%). Pour l'automne, elle prévoyait un rebond à 2,6% qui paraît bien ambitieux à la lumière des données publiées jusqu'ici.

Si on ne regarde que la croissance canadienne, les pressions inflationnistes ont peu de chances d'être stimulées.

Bref, si on ne regarde que la croissance canadienne, les pressions inflationnistes ont peu de chances d'être stimulées.

Ce serait toutefois ignorer d'autres signaux susceptibles de faire sourcilier les autorités monétaires. En dépit de la faible croissance, le taux d'utilisation des capacités est grimpé à 78,1% durant l'été. Cela laisse croire que l'écart de production (*output gap*) s'est refermé, même si l'économie a pro-

gressé en deçà de son potentiel. Cela s'explique par le fait que des capacités industrielles ont été détruites. En fait, par exemple la fermeture de la raffinerie Shell à Montréal.

Les résultats de l'Enquête sur les perspectives des entreprises parus la semaine dernière montraient aussi que le pourcentage d'entre elles qui éprouveraient des difficultés à faire face à une

pas de cible de change. Depuis le début de l'année, le huard vole au-dessus de la parité, une situation qui devrait perdurer quelques mois selon d'aucuns en raison de la poussée récente des prix des matières premières, du pétrole en particulier.

Dernier élément, mais non le moindre, depuis octobre, la Réserve fédérale américaine et le Congrès se sont alliés pour aiguillonner l'économie des États-Unis par l'injection de plusieurs centaines de milliards.

La croissance américaine sera plus forte qu'anticipée en octobre, ce qui devrait bénéficier à la canadienne, mais on ne pourra mesurer l'effet véritable des stimuli avant quelques mois.

Voilà pourquoi tous les experts s'attendent à ce que la Banque ne bouge pas cette fois-ci.

Voilà aussi pourquoi plusieurs économistes jugent qu'elle devra reprendre la normalisation de son taux directeur bien avant l'été, certains osant même prédire un tour de vis dès mars ou en avril au plus tard.

Le resserrement des conditions de prêts hypothécaires arrive donc à un moment très opportun.

L'INDUSTRIE HYPOTHÉCAIRE SE RÉSIGNE

Les courtiers hypothécaires de même que les agents d'immeubles ont réagi avec résignation à l'annonce d'hier.

«On ne prévoit pas de catastrophe, mais on surveillera de près l'impact du raccourcissement de la période d'amortissement sur le marché», dit Pierre Leduc, porte-parole de l'Association canadienne de l'immeuble, dans un entretien.

Chez les courtiers hypothécaires, on se réjouit que le gouvernement n'ait pas remonté le niveau de paiement initial au-dessus de 5% de la valeur d'une maison. Jim Murphy, président de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités, fait part, dans un communiqué, de sa préférence pour un amortissement maximal qui serait resté à 35 ans, quitte à qualifier les emprunteurs sur la base d'un amortissement plus court.

— André Dubuc



PPP Canada est heureux d'accueillir Rick Byers qui se joindra au Conseil d'administration de PPP Canada pour un terme de trois ans.



Le 22 décembre 2010, l'honorable Jim Flaherty, Ministre des finances, a officiellement nommé M. Byers comme huitième membre du Conseil d'administration de PPP Canada. M. Byers est actuellement Vice-président exécutif de Borealis Infrastructure et Directeur du Conseil canadien pour les partenariats public-privé, de l'organisme Links2Care et de l'école Trinity College. De 1991 à 2007, M. Byers était au service de BMO Marchés des capitaux où il a dirigé les services bancaires d'investissement gouvernemental entre 1998 et 2007.

Le Conseil d'administration de PPP Canada est composé de membres provenant de diverses régions et rassemble un vaste éventail de connaissances et d'expérience dans les domaines de comptabilité, vérification des comptes, droit, finance, gestion, contrat et financement de PPP, développement gouvernemental et de politique, ingénierie, construction et secteur de l'infrastructure. M. Byers se joindra à ses collègues, Greg Melchin, Président du Conseil d'administration, Peter Armstrong, Tony Comper, Jacques Lamarre, Bill McMackin, Carol Pennycook et John McBride, Premier dirigeant.

PPP Canada est une société d'État qui fut créée afin de travailler avec le secteur public et privé pour appuyer les PPP et faciliter l'expansion du marché canadien en PPP.

Greg Melchin
Président du Conseil d'administration

Peter Armstrong



Tony Comper



Jacques Lamarre



Bill McMackin



Carol Pennycook



John McBride

Pour plus d'information sur PPP Canada et pour des biographies, veuillez visiter : www.p3canada.ca/home_fr.php

LA PRESSE AFFAIRES

À L'AGENDA

■ PRÉVISIONS ■ RÉEL BPA: bénéfice par action K: millier M: million G: milliard

AUJOURD'HUI

Taux directeur du Canada (Can.)	18 janv.: 1,00% 7 déc.: 1,00%
Ind. Empire manuf. (É.-U.)	janv.: 12,00% déc.: 10,57%
Apple	BPA 4T: 5,34\$US

DEMAIN

Mises en chantier (É.-U.)	déc.: -0,9% nov.: 3,9%
Permis de construire (É.-U.)	déc.: 2,0% nov.: -4,0%
eBay	BPA 4T: 47cUS

JEUDI 20 JANVIER

Ind. avancé (É.-U.)	déc.: 0,6% nov.: 1,1%
Ventes de maisons existantes (É.-U.)	déc.: 3,4% nov.: 5,6%
Google	BPA 4T: 8,06\$US

VENDREDI 21 JANVIER

Applied Industrial Techn.	BPA 2T: 44cUS
Bank of America	BPA 4T: 21cUS
General Electric	BPA 4T: 32cUS
Schlumberger	BPA 4T: 77cUS

LUNDI 24 JANVIER

American Express	BPA 4T: 94cUS
Crane	BPA 4T: 65cUS
Halliburton	BPA 4T: 63cUS
McDonald's	BPA 4T: 1,16\$US
Texas Instruments	BPA 4T: 63cUS

MARDI 25 JANVIER

Conf. des consom. (É.-U.)	janv.: 55,0 déc.: 52,5
3M	BPA 4T: 1,26\$US
Canadien National	BPA 4T: 1,08\$
Yahoo	BPA 4T: 0,22cUS

Source: Bloomberg

POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
lpa@lapresseaffaires.com

SUDOKU

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations: www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

				9	
	9	3		8	6
5				3	4
	9	4			5
6					8
	1	8	2		7
	5		9	2	1
			7		
2	6			3	4

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

4	1	7	2	3	9	6	8	5
5	9	8	6	4	7	3	2	1
2	6	3	8	5	1	9	7	4
3	2	6	4	9	5	8	1	7
8	4	1	7	2	6	5	9	3
9	7	5	3	1	8	2	4	6
6	5	9	1	7	2	4	3	8
7	3	2	5	8	4	1	6	9
1	8	4	9	6	3	7	5	2

Niveau de difficulté : MOYEN

1881

Par Fabien Savary 1880

Steve Jobs en congé de maladie

JOBS

suite de la page 1

« Steve Jobs est un PDG légendaire qui signifie tellement de choses pour Apple et pour tout le secteur des technos. C'est la personne qui a fondé et qui a réinventé Apple. Pour le moment, il n'y a rien de plus important pour lui que de retrouver la santé », dit Christopher O'Neill, directeur général de Google Canada, en entrevue à *La Presse Affaires*.

L'état de santé de Steve Jobs fait l'objet de plusieurs spéculations depuis qu'il a annoncé, en août 2004, être atteint du cancer du pancréas. Il avait reçu son diagnostic des médecins 10 mois plus tôt, mais Apple n'avait alors rien dévoilé. Au départ, ses médecins ne lui donnaient que six mois à vivre.

Il s'agit de son troisième congé de maladie depuis l'annonce de son cancer. M. Jobs a pris congé en août et septembre 2004 pour se remettre d'une opération, puis de janvier à juin 2009 pour subir une transplantation du foie afin de traiter un déséquilibre hormonal.

Steve Jobs n'a pas donné sa date de retour au travail. Selon le *New York Times*, le PDG d'Apple avait réduit la cadence de ses activités au cours des dernières semaines. Il n'allait au bureau que deux jours par semaine et mangeait souvent dans son bureau plutôt qu'à la cafétéria.

Dans le courriel envoyé à ses employés, Steve Jobs a demandé de « respecter sa vie

CONNAISSEZ-VOUS TIM COOK?

La planète techno est en émoi à la suite du départ de Steve Jobs en congé de maladie. Son remplaçant, Tim Cook, est considéré par plusieurs comme son dauphin. Or, qui est cet homme vivant dans l'ombre de Jobs? Membre de la famille Apple depuis 1998, Timothy D. Cook, 50 ans, est le directeur des opérations de l'entreprise californienne. Il est notamment responsable des ventes et des opérations à l'échelle planétaire, ainsi que de la division Macintosh. Avant de se joindre à Apple, Cook occupait un poste de vice-président chez Compaq, propriétaire de Hewlett-Packard. Des postes de directeur des opérations chez Intelligent Electronics et de directeur de la gestion optimale

pour la division nord et latino-américaine d'IBM figurent également à son curriculum vitae. Il s'agit du troisième remplacement de Cook à la tête d'Apple. En 2004, il avait été appelé à remplacer Steve Jobs, alors que ce dernier se remettait d'une chirurgie liée à son cancer pancréatique. En 2009, toutefois, le remplacement fut de plus longue durée. Steve Jobs ayant dû subir une transplantation du foie et combattre d'autres ennus de santé. Lors de ce second remplacement, Wired et Bloomberg avaient rapporté que Cook dirigeait secrètement Apple depuis plusieurs années.

— Maryse Tessier

privée». Une demande raisonnable étant donné l'impact de son état de santé sur les fluctuations du titre d'Apple en Bourse? L'analyste financier Michel Nadeau croit que si. « La santé de Steve Jobs est un facteur important pour les investisseurs, mais ce n'est pas une obligation pour Apple de donner plus de détails. M. Jobs personifie la renaissance d'Apple, mais elle est déjà complétée. Il peut être remplacé comme Bill Gates a été remplacé chez Microsoft », dit Michel Nadeau, directeur général de l'Institut sur la gouvernance des organisations privées et publiques.

Les Bourses américaines étaient fermées hier en raison d'un jour férié, mais le titre d'Apple, qui s'échange aussi

en Allemagne, a perdu entre 6,2% et 7,9% sur différents marchés boursiers à Francfort. Le véritable test aura lieu aujourd'hui au NASDAQ, où se négocie la grande majorité des actions d'Apple. « On peut s'attendre à un petit état de panique. Je pense que le titre baissera, mais moins de 5%. Et cette perte va être rattrapée au cours des prochaines semaines », dit le gestionnaire de portefeuille Carl Simard, président de GPS Medici.

Après la clôture des Bourses, Apple dévoilera aujourd'hui ses résultats pour le premier trimestre de son année financière 2011. S'il y a de bonnes nouvelles, les investisseurs pourraient bien oublier les ennuis de santé de Steve Jobs.

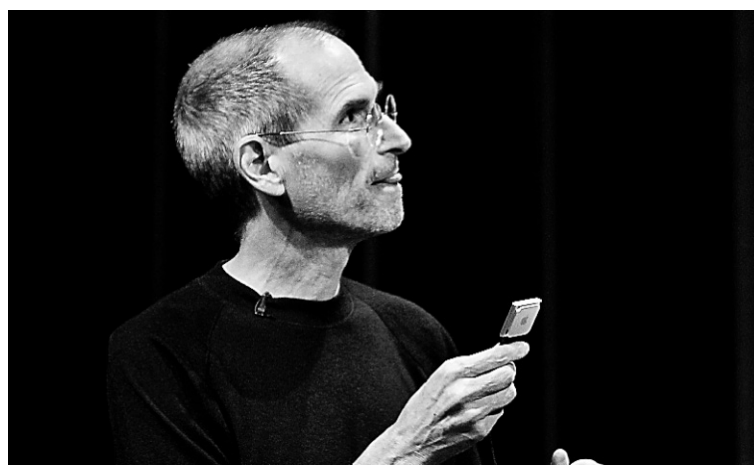


PHOTO ROBERT GALBRAITH, ARCHIVES REUTERS

L'état de santé de Steve Jobs fait l'objet de plusieurs spéculations depuis qu'il a annoncé, en août 2004, être atteint du cancer du pancréas.

UN FRAGILE ÉTAT DE SANTÉ

> Octobre 2003

Steve Jobs est atteint du cancer du pancréas. Lors du diagnostic, ses médecins ne lui donnent que six mois à vivre. Après avoir consulté ses avocats, Apple ne dévoile pas son cancer publiquement.

> 1^{er} août 2004

Steve Jobs annonce qu'il a le cancer et qu'il a subi avec succès une première opération. Il reprend ses fonctions chez Apple le mois suivant.

> 9 juin 2008

Au lancement du nouveau iPhone 3G, Steve Jobs est étonnamment frêle. Apple explique la perte de poids de son PDG par un « microbe commun ».

> 5 janvier 2009

Steve Jobs annonce qu'il souffre d'un déséquilibre hormonal causant sa perte de poids. Il entend continuer à vaquer à ses occupations quotidiennes mais doit finalement prendre une pause de cinq mois.

> 29 juin 2009

Steve Jobs revient au travail chez Apple après avoir subi avec succès une transplantation du foie.

> 17 janvier 2011

Steve Jobs prend un congé de maladie d'une durée indéterminée.

— Vincent Brousseau-Pouliot

Douche d'eau froide pour les entreprises québécoises

DOUCHE

Suite de la page 1

Bombardier Transport avait reluqué le contrat du réseau ferroviaire de Tunis accordé l'an dernier. BRP s'est trouvé un distributeur local pour vendre ses véhicules récréatifs en Tunisie. « On suit évidemment ce qui se passe, mais ça n'a pas d'impact sur nos activités », assure la porte-parole de l'entreprise, Johanne Denault.

SNC-Lavalin a remporté il y a quelques mois un contrat de 340 millions de dollars pour la conception et la construction d'une centrale au gaz naturel de 420 mégawatts à Soussa.

Le chaos qui règne dans le pays depuis la fuite du président ne change en rien les plans de SNC-Lavalin. « Nous entrons présentement dans la phase d'embauche pour le projet et les travaux débiteront dans les prochain

nes semaines, selon l'échéancier prévu », a fait savoir par courriel la porte-parole, Leslie Quinton.

Une trentaine de personnes travaillent dans les bureaux de l'entreprise à Tunis, la capitale. « Tous sont sains et saufs, les activités de SNC-Lavalin en Tunisie n'ont pas été touchées », dit-elle.

Trop d'incertitudes

Pays relativement accueillant pour les investissements étrangers, la Tunisie pourrait le rester, mais, pour le moment, l'incertitude est trop grande, estime de président des Manufacturiers et exportateurs du Québec. « Si on a projets, vaut mieux attendre », estime-t-il.

C'est aussi l'avis du président de la Chambre de commerce canado-tunisienne, Abdeljelil Ouanès, qui reste

toutefois optimiste pour la suite des choses. « J'ai beaucoup d'espoir que les choses vont dans le bon sens », a-t-il dit, en soulignant que le gouvernement provisoire a déjà annoncé des élections dans six mois.

En dépit d'affinités culturelles, comme une langue partagée, les relations commerciales entre le Québec et la Tunisie restent modestes.

En 2009, le Québec a vendu pour 13,8 millions de dollars de marchandises à la Tunisie, dont des parties de locomotives, des vêtements usagés et des véhicules de petites cylindrées. Les Québécois ont acheté la même année pour 18,1 millions de dollars de produits tunisiens, dont les principaux sont l'huile d'olive et les dattes, selon les chiffres de l'Institut de la statistique du Québec.

AFFAIRES
700

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

Partez en affaire avec l'unité mobile Qualinet, une franchise en nettoyage hebdomadaire écologique, info Mme Pearson 1-888-715-9911

AVIS
800

850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENT DE NOM

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION PRENEZ AVIS que la compagnie **9210-3407 QUÉBEC INC.** demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. À Montréal, ce 17e jour de janvier 2011. LÉVESQUE GRAVEL & ASSOCIÉS

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION PRENEZ AVIS que la compagnie **ALIMENTATION DES JARDINS INC.** demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Montréal, le 17 janvier 2011. DUNTON RAINVILLE s.e.n.c.r.l. Procureurs de la compagnie

AVIS
800

850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENT DE NOM

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION PRENEZ AVIS que la compagnie **MARCHÉ DES JARDINS BOISBRIAND INC.** demandera au Registraire des Entreprises la permission de se dissoudre. DUNTON RAINVILLE s.e.n.c.r.l. Procureurs de la compagnie

PRENEZ AVIS que la compagnie **9141-0829 QUÉBEC INC.** demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre. À Laval, le 13 janvier 2011. Séguin Racine Avocats, Ltée Par: Me Angela Kosciuk, avocate

PRENEZ AVIS que la compagnie **9215-8906 QUÉBEC INC.** demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre. Richard Marier, président.

PRENEZ AVIS que la compagnie **SECURITÉ ET PROTECTION SECPRO INC.** demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre. À Laval, le 13 janvier 2011. Séguin Racine Avocats, Ltée Par: Me Angela Kosciuk, avocate

LE CERCLE CANADIEN MONTRÉAL PARTENAIRE PRINCIPAL
THE CANADIAN CLUB

Rendez-vous avec nos PDG

Déjeuner-conférence
L'honorable Arthur T. Porter, C.P. MD
Directeur général et chef de la direction
Centre universitaire de santé McGill

Transformer les soins de santé : un point de vue personnel

Mardi 1^{er} février 2011, 12 h à 14 h
Club Saint-James de Montréal, 1145, avenue Union, Montréal

COMMANDEMENT D'ÉVÉNEMENT **BLG** Borden Ladner Gervais
COMMANDEMENT DE SAISON **BMO** Financière **Sun Life**

Non-membre 100 \$*
Table de 8 760 \$*
Table de 10 950 \$*
*taxes en sus

Réservations avant le jeudi 27 janvier au : www.cerclecanadien-montreal.ca
LA PRESSE Pour information 514.398.0333

DATES D'ASSEMBLÉE				
Données fournies par la société émettrice par l'entremise de SERVICES DE DÉPÔT ET DE COMPENSATION CDS INC.				
* Modifications aux renseignements déjà publiés.				
A = annuelle; S = spéciale; G = générales;				
X = supplémentaire; E = extraordinaire.				
% = annulé; @ = ajournée.				
Raison sociale	Date insc.	Date d'ass.	Type d'ass.	
Advantex Marketing Int'l Inc	Fevr01	Mars11	S	
Aeroquest International Ltd	*Jan 07	Fevr10	AGS	
Alphinat Inc.	Jan 24	Fevr25	AG	
Apogee Minerals Ltd.	%Dec 06	Jan 25	AGS	
Apogee Minerals Ltd.	Fevr08	Mars10	AG	
Arbor Memorial Services Inc	Fevr01	Mars08	AG	
Astoria Resources Ltd.	Jan 27	Mars03	AGS	
Banque Nationale Du Canada	Fevr11	Mars30	A	
Bard Ventures Ltd.	Fevr16	Mars23	AGS	
Colorado Resources Ltd.	Fevr04	Mars18	AG	
Commercial Solutions Inc.	Fevr04	Mars11	AGS	
Consolidated Abaddon Resources	Jan 17	Fevr23	AG	
Envoy Capital Group Inc.	Fevr17	Mars30	A	
Exploration First Gold Inc	*Jan 07	Fevr08	AG	
Exploratus Ltd	Jan 24	Fevr23	AS	
Fiera Sceptre Inc.	Fevr15	Mars22	AG	
Francopia Minerals Corporation	Jan 21	Fevr25	S	
Galahad Metals Inc	Fevr11	Mars15	AS	
Gale Force Petroleum Inc	Jan 14	Fevr17	AGS	
Gold Wheaton Gold Corp.	Fevr03	Mars08	AGS	
GoGold Resources Inc.	Fevr04	Mars23	AG	
Innovative Composites Intl Inc	Fevr15	Mars22	AS	
Kings Minerals NL	Jan 04	Fevr10	S	
Lawrence Enterprise Fund Inc	Jan 24	Fevr24	AG	
Look Communications Inc	Jan 24	Fevr25	AG	
McLaren Resources Inc	Fevr04	Mars09	AG	
Mega Uranium Ltd.	*Fevr10	Avr 05	A	
Naikum Wind Energy Group Inc	Fevr09	Mars16	AG	
New Dawn Mining Corporation	Fevr04	Mars09	A	
Pacific & Western Credit Corp.	Fevr02	Mars24	AG	
Panorama Resources Ltd.	Jan 26	Fevr25	AS	
Pathcom Inc	Fevr03	Mars10	AGS	
Providence Capital Corp.	Fevr03	Mars10	AG	
PNI Digital Media Inc.	Fevr01	Mars10	AG	
Quadra FNX Mining Ltd.	Mars24	Mai 06	AGS	
Remstar Resources Ltd	Mars03	Avr 07	AG	
Ressources Abitex Inc.	Jan 17	Fevr28	AGS	
Ridgmont Iron Ore Corp.	Fevr03	Mars10	AG	
Rome Resources Ltd	Fevr08	Mars15	AG	
Rutter Inc	*Jan 19	Fevr24	AGS	
Shane Resources Ltd.	Jan 31	Mars02	AGS	
Shear Wind Inc	%Jan 11	Fevr16	AS	
Spartan Capital Ltd.	Jan 28	Fevr28	AS	
Star Uranium Corp.	Jan 31	Mars02	AGS	
Superior Mining Internat Corp	Jan 21	Fevr24	AG	
Tasman Metals Ltd.	Fevr04	Mars11	AG	
Technologies 20-20 Inc.	Jan 31	Mars15	AGS	
Tilting Capital Corp.	Fevr04	Mars15	AGS	
United Uranium Corp.	Jan 31	Mars02	AGS	
Upper Canada Gold Corporation	Fevr25	Avr 05	AS	
Valener Inc.	Jan 31	Mars23	AG	
Virtual Universe Corporation	Fevr03	Mars10	AGS	
Viterra Inc.	Jan 27	Mars09	AG	
Vitreous Glass Inc.	Fevr04	Mars14	AS	
Western Pacific Trust Company	Avr 01	Mai 06	AGS	
Worldwide Promotional Managem	Jan 28	Mars04	AS	
Yaho Resources Inc.	Fevr04	Mars08	AS	

Bombardier demeure confiant à propos de la CSeries

Commande ferme pour l'A320 Neo d'Airbus

MARIE TISON

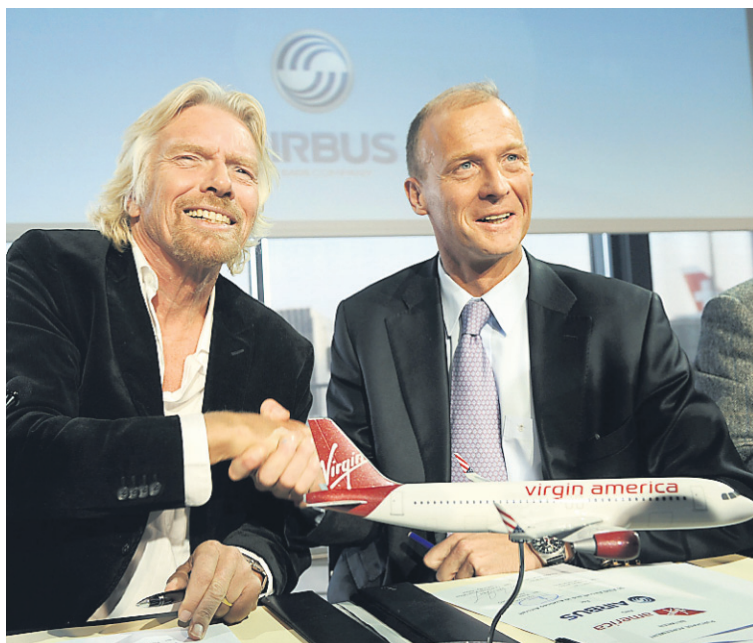
L'A320 Neo est en voie de réussir son décollage. Lancé en décembre dernier, le Neo, version remotorisée du populaire appareil A320, fait l'objet d'une première commande ferme.

Virgin America a annoncé hier qu'il fera l'acquisition de 60 appareils A320, dont 30 Neo équipés du nouveau moteur. La valeur de la commande atteindra 5 milliards US.

La semaine dernière, le transporteur indien à bas prix IndiGo a annoncé son intention d'acquérir 180 appareils A320, dont 150 Neo. Il ne s'agit pas encore d'une commande ferme, mais, selon Airbus, IndiGo devrait finaliser ce contrat de 15,6 milliards US au cours des prochaines semaines.

Selon Bombardier et un certain nombre d'analystes, ces commandes ne constituent pas un désaveu vis-à-vis de la CSeries, la nouvelle famille d'appareils de 110 à 130 places du manufacturier canadien.

«La CSeries compétitionnera surtout avec l'A318 et l'A319, a affirmé le porte-parole de Bombardier Aéronautique, Marc Duchesne. L'A320 compte plus de 150 places, alors que la CSeries vise un marché de 149 places et moins.»



Richard Branson, PDG de Virgin Group, serre la main de Tom Enders, président d'Airbus. Virgin America a annoncé hier qu'il fera l'acquisition de 60 appareils A320, dont 30 Neo équipés du nouveau moteur. La valeur de la commande atteindra 5 milliards US.

Il a ajouté que, même si Airbus leur donnait un nouveau moteur plus performant, l'A318 et l'A319 demeureront moins attrayants que la CSeries. Il a expliqué qu'il s'agissait de versions raccourcies d'un plus gros appareil, et qu'ils n'étaient donc pas optimisés pour cette taille.

«Ce sont des avions plus lourds, d'une ancienne épo-

que, a-t-il soutenu. La CSeries aura aussi un moteur performant, mais, en plus, en raison de son design, des matériaux utilisés et de ses systèmes de vol avancés, elle sera supérieure à tout ce qu'Airbus peut annoncer.»

Les clients de l'A320 Neo auront le choix entre deux moteurs très différents, censés

offrir des économies de 15 % en fait de carburant: le Leap-X du consortium CFM International et la turbosoufflante à réducteur PurePower de Pratt & Whitney, d'une architecture plus révolutionnaire. C'est d'ailleurs cette turbosoufflante qui équipera la CSeries de Bombardier.

«La commande d'appareils Airbus ne modifie pas notre attitude positive vis-à-vis de la CSeries, écrit Benoît Poirier, de Valeurs mobilières Desjardins, dans un rapport d'analyse. Nous croyons que les commandes pour la CSeries augmenteront au fur et à mesure que le programme progressera et que la situation entourant le remplacement des appareils à fuselage étroit (l'A320 et le Boeing 737) s'éclaircira.»

Avant d'annoncer la remotorisation de son A320, Airbus a jonglé avec l'idée de le remplacer carrément par un nouvel appareil. Or, un tel avion ne prendrait pas son envol avant 2020. Une simple remotorisation permettra à Airbus d'offrir une version revue et améliorée de l'A320 dès 2016.

Boeing doit aussi réfléchir à l'avenir du Boeing 737. Une remotorisation est toutefois plus complexe que pour Airbus parce que les ailes du 737 sont plus basses que celles de l'A320 et qu'il est donc

plus difficile d'accommoder les nouveaux moteurs, plus volumineux.

La commande de Virgin America a d'ailleurs permis à Airbus de coiffer Boeing au poteau avec 644 appareils en 2010, comparativement à 625 pour Boeing.

Richard Aboulafia, de la firme américaine Teal Group, a noté que Virgin America ne possédait présentement que des appareils A320. Il était logique de commander le même genre d'appareils pour minimiser les coûts d'entretien et de formation.

«Le vrai test pour la CSeries, nous le verrons lorsqu'un des grands transporteurs américains renouvellera sa flotte et divisera sa commande entre plusieurs types d'appareils», a-t-il déclaré.

Il a donné l'exemple de Delta, qui a fait savoir qu'elle pourrait commander jusqu'à 200 appareils pour remplacer ses avions vieillissants. À la suite de l'acquisition de Northwest, Delta doit notamment remplacer des DC-9, qui ont la même taille que la CSeries.

Par ailleurs, Bombardier a pu compter sur une bonne nouvelle hier: Air India a fait savoir qu'elle voulait louer de 16 à 20 biréacteurs régionaux CRJ700 de Bombardier pour faire face à la croissance du marché indien.

Les entreprises feront croître l'économie en 2011, selon la Banque CIBC

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les entreprises canadiennes devraient remplacer le gouvernement comme

locomotive de l'économie cette année, d'après une étude de la Banque CIBC.

D'après le rapport publié hier, le gouvernement fédé-

ral réduira ses dépenses et se concentrera sur la réduction de sa dette.

La banque prédit d'autre part que l'État tentera d'inciter

les ménages à surveiller leur niveau d'endettement de peur qu'il devienne insoutenable.

Les mesures de resserrement concernant l'octroi de

prêts hypothécaires annoncées hier par le ministre des Finances du Canada, Jim Flaherty, ralentiront d'ailleurs la progression du produit intérieur brut (PIB) du pays en 2011.

Le Canada devrait néanmoins enregistrer une croissance d'environ 2,5 % grâce aux investissements des entreprises et à la reprise de leurs exportations vers les États-Unis.

NOUVELLE CLASSE PREMIUM VOYAGEUR

Entre classe Voyageur et classe Affaires, sur vols long-courriers, une cabine grand confort à prix serré avec 40% d'espace en plus, fauteuil coque, prise PC, grande tablette et repose-jambes pour

FAIRE DU CIEL LE PLUS BEL ENDROIT DE LA TERRE.

AIRFRANCE

LA PRESSE AFFAIRES

Après deux mois de protection des créanciers

Le détaillant de vêtements Jacob ouvert à des partenariats

MARTIN VALLIÈRES

Le détaillant de vêtements pour femmes Jacob s'estime capable de survivre comme entreprise indépendante malgré le redressement en cours afin de rassurer ses créanciers et éviter la faillite.

Mais pour ses propriétaires-fondateurs, la famille Basmaji de Montréal, cette volonté de continuité après 34 ans en affaires pourrait aussi passer par l'ajout de partenaires minoritaires et l'apport de nouveaux capitaux externes.

«Une prise de participation fait partie des négociations que nous avons avec des interlocuteurs financiers afin de remplacer la Banque Nationale, avec laquelle nous avons convenu de terminer notre relation d'affaires», indique Cristelle Basmaji, directrice au marketing chez Jacob. Elle est la fille du président-fondateur, Joey Basmaji, et la nièce de deux autres dirigeantes de Jacob.

Jusqu'à sa mise sous protection de ses créanciers, il y a deux mois, ce détaillant vestimentaire comptait 189 points de vente à la grandeur du Canada. Il employait 1845 personnes et engrangeait des revenus d'un peu plus de 100 millions par an.

Mais Jacob avait aussi accumulé des pertes considérables de 45 millions depuis deux ans, dont 16 millions durant la seule période de huit mois jusqu'en octobre dernier, ce qui aurait motivé la Banque Nationale à lui serrer la vis du crédit.

Deux mois plus tard, le plan de redressement soumis par



PHOTO ROBERT SKINNER, ARCHIVES LA PRESSE

Dans l'immédiat, Jacob fermera une quinzaine de magasins. Un nombre équivalent de fermetures additionnelles pourraient être nécessaires au cours des prochaines semaines.

Jacob à ses créanciers se fait déjà sentir. D'autant plus que le détaillant leur dit vouloir renouer avec la rentabilité d'ici

res au cours des prochaines semaines.

Au siège social et centre de distribution du détaillant,

Parmi les analystes en commerce de détail, on continue de s'attendre à un rapprochement entre Jacob et son grand rival, le groupe Reitmans, aussi dirigé de Montréal.

l'an prochain, avec des ventes de l'ordre de 120 millions.

Dans l'immédiat, Jacob ferme une quinzaine de magasins. Un nombre équivalent de fermetures additionnelles pourraient être nécessai-

res au cours des prochaines semaines.

Une cinquantaine d'employés ont été licenciés en décembre et une vingtaine d'autres subiront

le même sort d'ici la fin janvier, selon le plus récent rapport déposé en Cour par le contrôleur de la restructuration.

Cette réduction d'effectif au siège social fait suite à l'élimination d'une centaine d'emplois effectuée entre 2008 et 2010.

Durant cette période, le détaillant a aussi fermé une cinquantaine de points de vente. L'effectif en magasins avait aussi été réduit de plus du tiers jusqu'à 1590 en novembre, lors de sa mise en protection des créanciers.

Quant à l'identité d'éventuels partenaires financiers, les dirigeants de Jacob pré-

férent la discrétion pendant les négociations. D'autant que l'échéance du 31 janvier pour la prolongation de la protection judiciaire approche rapidement.

Parmi les analystes en commerce de détail, on continue de s'attendre à un rapprochement entre Jacob et son grand rival, le groupe Reitmans, aussi dirigé de Montréal.

«Ça fait un certain temps que Reitmans surveille d'autres détaillants comme projets d'acquisition. Avec Jacob, sa restructuration financière pourrait servir d'élément déclencheur», estime Neil Lindell, analyste en commerce de détail chez Partenaires Versant, à Montréal.

«Les principales bannières de Jacob seraient un bon complément aux bannières de vêtements déjà regroupées chez Reitmans, dont Thyme, Pennington, et Smart Set. Par ailleurs, Reitmans a des moyens et une réputation d'affaires qui seraient avantageuses pour Jacob, qui risque d'avoir des relations difficiles avec des bons fournisseurs après leur avoir fait subir des pertes.»

Dans son plus récent rapport, le contrôleur de la restructuration de Jacob confirme que le détaillant doit renégocier des contrats d'approvisionnement auprès de fournisseurs surtout d'origine asiatique.

Aussi, Jacob tente de renégocier les termes de ses nombreux baux de location de magasins. Ses interlocuteurs à ce sujet sont les principaux propriétaires de centres commerciaux au Canada.



Chambre de commerce
du Montréal métropolitain
Board of Trade of Metropolitan Montreal

DÉJEUNERS-CAUSERIES DES JARDINS
LES VOIX D'AFFAIRES



ROBERT DUTTON

PRÉSIDENT ET CHEF DE LA DIRECTION
RONA INC.

MARDI 1^{ER} FÉVRIER 2011
de midi à 14 h

INSCRIPTION :
www.ccmq.ca/robert-dutton
514 871-4001

**LE DÉTAIL FAIT TOUJOURS
LA DIFFÉRENCE**

Présenté par :

En collaboration avec :

Bell

les affaires

BOMBARDIER

CN

gowlings

Hydro
Québec

SITQ

SNC-LAVALIN

BAFFINLAND

Le conseil dit oui à l'offre d'ArcelorMittal et de Nunavut Iron

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La prise de contrôle de Baffinland Iron Mines semblait susceptible de devenir réalité, hier, après que le conseil d'administration eut recommandé aux actionnaires d'accepter une offre publique d'achat évaluant l'entreprise à quelque 590 millions.

Le conseil a accordé son appui à l'offre faite par ArcelorMittal et Nunavut Iron Ore Acquisition — qui se faisaient jusqu'à vendredi la lutte pour prendre le contrôle de la société et de son important projet de minerai de fer Mary River, dans l'Arctique canadien — en dépit des préoccupations exprimées la semaine dernière par Richard McCloskey, président du

conseil et chef de la direction par intérim de Baffinland.

Les administrateurs de Baffinland ont affirmé n'avoir reçu aucune autre offre depuis l'annonce de la première pro-

En vertu de cette proposition, ArcelorMittal détiendrait 70 % de Baffinland et Nunavut Iron en obtiendrait le 30 % restant.

position d'ArcelorMittal, en novembre, qui surpassait une précédente offre hostile de Nunavut Iron Ore Acquisition.

ArcelorMittal et Nunavut Iron se livraient bataille pour le contrôle de Baffinland, mais les deux parties ont signé une trêve et fait une offre commune, vendredi.

Le plus important producteur d'acier au monde et Nunavut Iron ont annoncé qu'ils offraient 1,50 \$ pour chaque action de Baffinland. L'offre inclut aussi 10 cents par bon de souscription de Baffinland.

En vertu de cette nouvelle proposition, ArcelorMittal détiendrait 70 % de Baffinland, tandis que Nunavut Iron en obtiendrait les 30 % restants.

À la Bourse de Toronto, hier, le cours des actions de Baffinland Iron Mines a clôturé à 1,51 \$, en baisse de 2,58 %.

Associés au succès de nos clients.

Nous sommes fiers d'annoncer la nomination de nos nouveaux associés. Leur expertise juridique combinée à leur force de caractère reflètent parfaitement nos valeurs et contribuent à assurer le succès futur de nos clients.

Le 1^{er} juin 2011,
Ogilvy Renault se joint à

NORTON ROSE

**OGILVY
RENAULT**



Kateri-Anne Grenier

Jeremy Grushcow

Madeleine Lamothe-Samson

Matthew Marquardt

James Reid

Andrew Grossman

William Hlibchuk

Serge Levy

Patrice Préville

Jordan Winch

Tout compte fait, nous avons 355 raisons d'être fiers

4 ans d'université
6 000 heures de stage
200 heures d'étude
3 jours d'examen
1 titre de CA

Félicitations aux candidats
de KPMG qui ont réussi
l'Évaluation uniforme (EFU)
2010 de l'Institut Canadien
des Comptables Agréés!

Candidats de KPMG qui se sont taillé une place au tableau d'honneur de l'ICCA (de gauche à droite) : Shannon D. Heincke, Meaghan Vanderlinden, Steve E. Taylor, Lloyd Canis, Jaleh Afrooze, Clarisse Lau, Zarina Bhambhani, Wilson Cheung, Michelle Smarsh, Landon D. Bailey, Asifa Hirji, Melissa K. Murphy, Kayan Yu, Russell W. Newman.

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Burnaby

Jaleh Afrooze*
Amanda R. Cliff
Courtney E. Eng
Asifa Hirji*
Lisa M. Jung
Ellen Liu
Annie Ma
Kate E. Parker
Lejla Pekaric
Dan Poelman
Parveen K. Rai
Michelle A. Richier
Jon R. Stewart
John F. Veltri
Omar H. Visram
Dorothy B. Woo
Kayan Yu*
Kevin Yu

Vallée du Fraser

Navdeep Dhaliwal
Nimrat Duhra
Mark E. Paxian
Matt D. Splinter

Kamloops

Hee Young Chung
Julie M. Cruise
Heather Downey
Donnelle M. Lang
Nicole Ramsay
Matt C. Richmond
Nick Smith

Kelowna

Kassi Desrochers
Jacklyn M. Gidda
Laura Henderson

Prince George

Quan Cheng
Satinder Khatkar

Vancouver

Keith W. Acton
Kevin C. Baldwinson
Kyle Bergstrom
Nolan A. Blackie
Derek Candy
Jenny H. Chao
Wilson Cheung*
Charles Chou
Mark Geier
Kara Gilliland
Ryan J. Hamilton
Tim Harvie
Irene Ho
Thomas G. Hughes
Michelle C. Iorio
Aman Janjua
Lisa M. Jarvie
Michael Jiang
Anuja Jumani
Frances N. Levitt
Yukie Li
Paulina Lipska
Jodi N. Litzenberger
Ryan Ma
Victoria Mah
Nick J. Marach

Geoff P. Miachika
Paul W. Moore
David A. Pope
Gregory Ruitenbeck
Adam Schell
Angela Schmid
Chris C. Scott
Dayna Szyndrowski
Nina Tsai
Meaghan Vanderlinden*
Jonathan D. Vondette
Beth L. Warnica
Jeff J. Wasyliv
Ryan D. Wilcox
Jeremy T. Woensdregt
Amanda Wong
Travis J. Wong
Jacqueline Wu
Jeffrey Wubs
Jeff B. Young

Vernon

Danny W. Robert

Victoria

Landon D. Bailey*
Heather J. Crow
Ryan D. Finner
Lee Yakubowich

ALBERTA

Calgary

Billy Abbey
Chris B. Andrews
Dugan Batten
Rob Carr
Lynn Chapman
Misty D. Frederiksen
Chase J. Gavin
Lawrence R. Gramson
Andrea L. Grig
Laura S. Ingram
Julia Joyce
Rebecca J. Keith
Linda Kemmer
Jordan J. Kiss
Doreen H. Lee
Ian G. Mandry
Tracy Marshall
Erick Martin
Tanis S. Mathiesen
Cameron J. Metcalfe
Tim R. Mullane
Russell W. Newman*
Chris Nickel
Chelsea R. Paget
Scott Perry
Kristen L. Poitevien
Anny Rong
Trevor Samer
Scott J. Sanborn
Lindsay L. Shierman
Saad Siddiqui
Cayle T. Sorge
Helen M. Squance
Lisa M. Tallim
Darcy Tennant
Ryan D. Thompson
Jason Tiessen
Dan Tran
Lingyuan Yang

Edmonton

Zarina Bhambhani*
Ian G. Cameron
Renee Crawley
Derek B. Friesen
Ling Ngan
Sinéad O'Meara
Kristin R. Sarria
Michelle Smarsh*
Adriana Tovstiuik
Alisha M. Wong

Lethbridge

Derek D. Conte
Lisa M. Jans

SASKATCHEWAN

Regina

Brett Canham
Victoria Siwic
Karie-Anne Walsh

Saskatoon

Erin Brown
Shannon D. Heincke*
Janelle Noel
Adam D. Taman
Brett C. Thiessen

MANITOBA

Winnipeg

Josh Blatt
Brendon Corbett
Kyle Friesen
Ashley Gooding
David Kammerlock
Terry Martens
Ryan Palmer
Aimee Primolo
Trevor Sierhuis
Kaleigh Wills
Bobby Young

ONTARIO

Hamilton

Bart Halasa
Chris S. Marta
Jon A. Veldstra

Kingston

Chad A. McLeod
Rebecca W. Prophet
Jonida Stavri

London

Blaine Mendola
Pascal B. Péloquin
Melissa Wale
Amanda M. Wolfs
Colin Yausie

North Bay

Kim Wilson

Ottawa

Michelle M. Chu
Mallory L. Curtis
Michelle Finnegan
Mitch H. Hermansen
Sean Kulik
Vic Mbarushimana
Christopher Rathwell

Jeremy R. Reeds
Greg J. Scharf
Samir Shandal

Sault Ste. Marie

Krystal A. FitzSimmons
Kaitlyn Malboeuf

St. Catharines

Anthony D. Scandinavo
Jillian Watson

Sudbury

Amanda C. Black
Kristin E. Cecchetto
Shannon K. Zinn

Toronto

Hameed Ahmad
Ali Raza Akbar
Gopi Akkineni
Junaid Alam
Rabia Albiz
Alvin Ang
Sameer Anwar
Shesta Babar
Lori A. Barbosa
Michael P. Basso
Tyler Brent
Erin A. Broad
Andy Brown
Lauren K. Browne
Santiago Bueno-Velasco
Virginie Cabannes
Lloyd Canis*
Vanessa Chan
Nav Chandrani
Neha Chawla
Leslie Cho
Alec Ka Lun Chow
Min Dai
Sukhanpreet Dhanotta
Magda Drobnicki
Alex Dvorkin
Jeffrey Y. Fan
Brandon Farber
Bethany E. Fischer
Amanda R. Foisy
Jason R. Gaetan
Michelle Lynn Garrett
Brett Girard
Alex Goldsmith
Jennifer Lauren Green
Deep S. Grewal
Ben Halm
Najib Hayat
Kalev J. Hess
Bryan H. Ho
Marisa Jin
Nicholas Kaplan
Tomo R. Kerr
Usama Khan
Rachit Khanna
Mandeep Singh Khosa
Robert William Eric Knowlton
Natalie Yik Man Kong
Anita Stephanie Lai
Ricky Lai
Carmen Lau
Clarisse Lau*
Kin Lau
Michelle Lau

Andy N. Le
Jennifer Lee
Philip Leung
Schuyler Levine
Stephanie Danielle Lewkowicz
Ellen Li
Jennifer Lin
May Liu
Bonnie Long
James J. Lynde
Evan J. MacDonald
Linden Arnett McNabb
Brandon M. Meneguzzi
Melissa K. Murphy*
Divna Naik
Kajan Nandakumar
James P. New
Tracy Ng
Yemi Okunade
Michael J. Pajek
Anthony M. Pallotta
Logan Philp
Jennifer N. Pitkin
Aliza Premji
Polina Presman
Thirushika Rajendran
Kumanan Ramanathan
Matthew Rashidi
Anupaa Ratnasingam
Matt J. Reis
Erin Elizabeth Robbins
Julia Rachel Russell
Suhail Sangwan
Michael Shafman
Tania Shallwani
Sunil Sharma
Christie Shen
Jacob Han Shu
Alexander M. Side
Brad Smith
Alison Y. Spitzer
Allison Stinson
Weston Sun
Sherlaine Tai
Amar Tanna
Laura Tassone
Michael Tsao
Andrew Tudor-Savin
Meghan E. Van Gaal
Millynda Ann Verwayne
Katherine Wetmore
Gail R. Wong
Mengbin Wu
Jessie Yang
Derek Yeung
Jillian Yeung
Tina Zhang

Waterloo

Hillary M. Carney
Daniel Cuffari
Joyce Gu
Jason Hunt
Erin Keller
Peter J. Vreeswyk

Windsor

Dan J. Jones
Jaclyn L. Peters
Eric Ritosa

QUÉBEC

Montréal

Cédric Audette
Marie-Christine Beaulieu
Lauren Benoit
Paolo Bisceglia
Karine Blondin-Bérubé
Dominique Boisselle
Jérémy Bouchard
Philippe Bouchard
Jessica Campeau
Amélie Charette
Sandrine Chassé
Christine Cheon
Christina Chu
Tedi Clair-Bookalam
Jennyfer De Barry
Cynthia Delisle
Marie-Ève Deschamps
Tania DiGiacomo
Vincent Du Ruisseau
Josianne Fleurent
Marie-Hélène Gauthier
Héla Gueddana
Mary Anne He
Valérie Houde
Francis Hunter-Manseau
Giulio Iaconi
Isabelle Jones
Laura Kovats
Mathieu Lefebvre
Caroline Lévesque
Chito Lo
Tam P. Mach
Renzo Mandato
Lisa Moncalieri
Caro Munro
Vanessa Musuele
Émilie Neveu
Jessica Novak
Sotheary Ouk
Hélène Paradis
Anton Ponomarev
Oliver Poulin

NOUVEAU-BRUNSWICK

Moncton

Matt Lawrence
Warren Stevens

Saint John

Nick Hierlihy

Fredericton

Meagan Carkner

NOUVELLE-ÉCOSSE

Halifax

Brittany K. Bartlett
Lindsay Gallivan
Jordan K. MacDonald
Lois Oyuko
Steve E. Taylor*

* Tableau d'honneur de l'ICCA

LA PRESSE AFFAIRES

JOURNAUX SUR IPAD

Les pratiques d'Apple examinées en Belgique

AGENCE FRANCE-PRESSE

BRUXELLES — Le groupe informatique américain Apple est mis en cause pour ses pratiques lors de la vente d'abonnements à des journaux à destination de sa tablette iPad, avec une première enquête antitrust annoncée hier en Belgique.

Le ministre belge de l'Économie, Vincent Van Quickenborne, « demande aux instances belges de la concurrence d'examiner si Apple se rend coupable d'abus de position dominante », ont annoncé ses services dans un communiqué.

Cette décision intervient « après (la publication) d'informations sur la vente exclusive des abonnements à des journaux ou magazines par l'entremise d'iTunes », la boutique en ligne où le groupe commercialise contenus et applications pour l'iPad, le lecteur de musique iPod ou le téléphone multifonctions iPhone.



PHOTO MARCIO JOSE SANCHEZ, ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE
Dans une communication récente, Apple « laisse entendre que, désormais, les abonnements iPad pourront uniquement être vendus par l'entremise d'iTunes ». La grande source d'inquiétude, c'est qu'Apple prélève 30 % des revenus tirés de la vente de journaux sur iTunes.

La communication récente d'Apple « laisse entendre que, désormais, les abonnements iPad pourront

uniquement être vendus par l'entremise d'iTunes », comme c'était déjà le cas pour les numéros isolés de

journaux ou de magazines, selon le Ministère.

Si les éditeurs « ne peuvent plus vendre les abonnements iPad par l'entremise de leurs propres canaux, mais exclusivement par l'entremise d'iTunes, cela s'apparente à un abus de position dominante », insiste-t-il.

Possibilité d'enquête

Si ces soupçons se confirment, une enquête formelle sera lancée en Belgique « et l'affaire pourra, le cas échéant, être transférée à la Commission européenne », gardienne de la concurrence dans toute l'Europe, prévient le ministre.

La Commission s'est contentée dans l'immédiat de « prendre note » de la demande du ministre belge. Mais elle « suit avec attention l'évolution de ce marché et d'autres marchés en ligne », a indiqué une de ses porte-parole.

La grande source d'inquiétude, c'est qu'Apple prélève 30 % des revenus tirés de la vente de journaux sur iTunes.

Inquiétudes

Si cela doit s'appliquer systématiquement aux abonnements, cela « pourrait avoir un impact considérable sur la rentabilité du secteur », souligne le ministre belge, rappelant qu'actuellement, l'abonnement iPad est souvent offert en prime lors de la vente d'un abonnement papier, pour servir de produit d'appel.

« La Belgique est le premier pays qui fait la démarche d'une investigation », a indiqué un porte-parole du ministère, « mais nous ne pensons pas que nous serons les derniers ».

Quand Apple avait lancé sa tablette l'an dernier, beaucoup d'éditeurs y avaient vu un nouveau débouché bienvenu pour la presse écrite en crise. Mais cet espoir se teinte aujourd'hui de méfiance.

Aux Pays-Bas, certains éditeurs de journaux commencent aussi à grincer des dents et des parlementaires ont appelé à ouvrir une enquête.

En France, Xavier Romatet, PDG de Condé Nast France qui édite notamment le magazine *Vogue*, évoquait récemment « un problème de redistribution des revenus entre éditeurs et distributeurs, qui prélèvent des taux incompatibles avec la rentabilité de notre modèle économique », tandis que Patrick Hurel, responsable du pôle digital de la régie publicitaire du groupe *Le Figaro*, reconnaissait qu'il était « frustrant » de voir partir 30 % des revenus chez Apple.

Question de contrôle

L'automne dernier, plusieurs éditeurs américains avaient également insisté sur l'importance de garder le contrôle sur leurs abonnements. « N'abandonnez pas le contrôle de vos clients », avait notamment prévenu Todd Larsen, président du groupe Dow Jones qui édite notamment le *Wall Street Journal*.

Goldman Sachs suspend la vente de titres de Facebook aux investisseurs américains

BLOOMBERG

Goldman Sachs Group Inc. a fait savoir qu'il offrirait des actions de Facebook Inc. uniquement à des investisseurs non américains parce que le fait de compléter l'offre d'actions

privées dans un contexte « d'intense couverture médiatique » est susceptible de constituer une violation des règles touchant le commerce des valeurs mobilières sur le marché.

« Goldman Sachs en est venu à la conclusion que le

niveau d'intérêt des médias pourrait ne pas être compatible avec l'achèvement adéquat d'un placement privé aux États-Unis en vertu des lois américaines », a précisé hier dans un courriel la firme new-yorkaise.

« Nous regrettons les conséquences de cette décision, mais Goldman Sachs croit qu'il s'agit de la voie la plus prudente à emprunter, ajoutait le communiqué. Cette décision se fonde sur le seul jugement de Goldman Sachs et elle n'a

pas été dictée ou exigée par aucune autre partie. »

Un porte-parole de Facebook, Jonathan Thaw, a pour sa part déclaré que Goldman Sachs « est dans la meilleure position pour répondre aux questions ».

L'ÉVÉNEMENT COUPEZ COURT À L'HIVER D'INFINITI

Si tous les hivers pouvaient être aussi inspirants.

Un peu d'inspiration peut mener loin. Particulièrement en hiver. C'est pourquoi nous avons créé l'événement *Coupez court à l'hiver* d'Infiniti. Avec nos meilleures offres de l'année, c'est l'occasion rêvée de trouver l'inspiration. C'est ça, la performance inspirée. À la manière Infiniti.



EX35 2011 d'Infiniti

Financement à la location de

2,9%

sur 36 mois**

Mensualité

379\$

sur 36 mois avec comptant initial de 9 237\$

Rabais à l'achat au comptant de

1500\$

offert sur les modèles EX35[†]

FX35 2011 d'Infiniti

À partir de :

54 850\$*

Financement à la location de

2,9%

sur 39 mois**



INFINITI.

Performance inspirée™

Visitez infiniti.ca pour les détails.

Dans le cadre du Salon de l'Auto, Infiniti vous offre un cadeau inspiré de 2011. Informez-vous à notre kiosque.

Park Avenue Infiniti
8805, boul. Taschereau Ouest
Brossard (Québec)
450-445-5799

Infiniti Laval
1950, boul. Chomedey
Laval (Québec)
514-666-2710

Luciani Infiniti
4000, rue Jean-Talon Ouest
Montréal (Québec)
514-731-7977

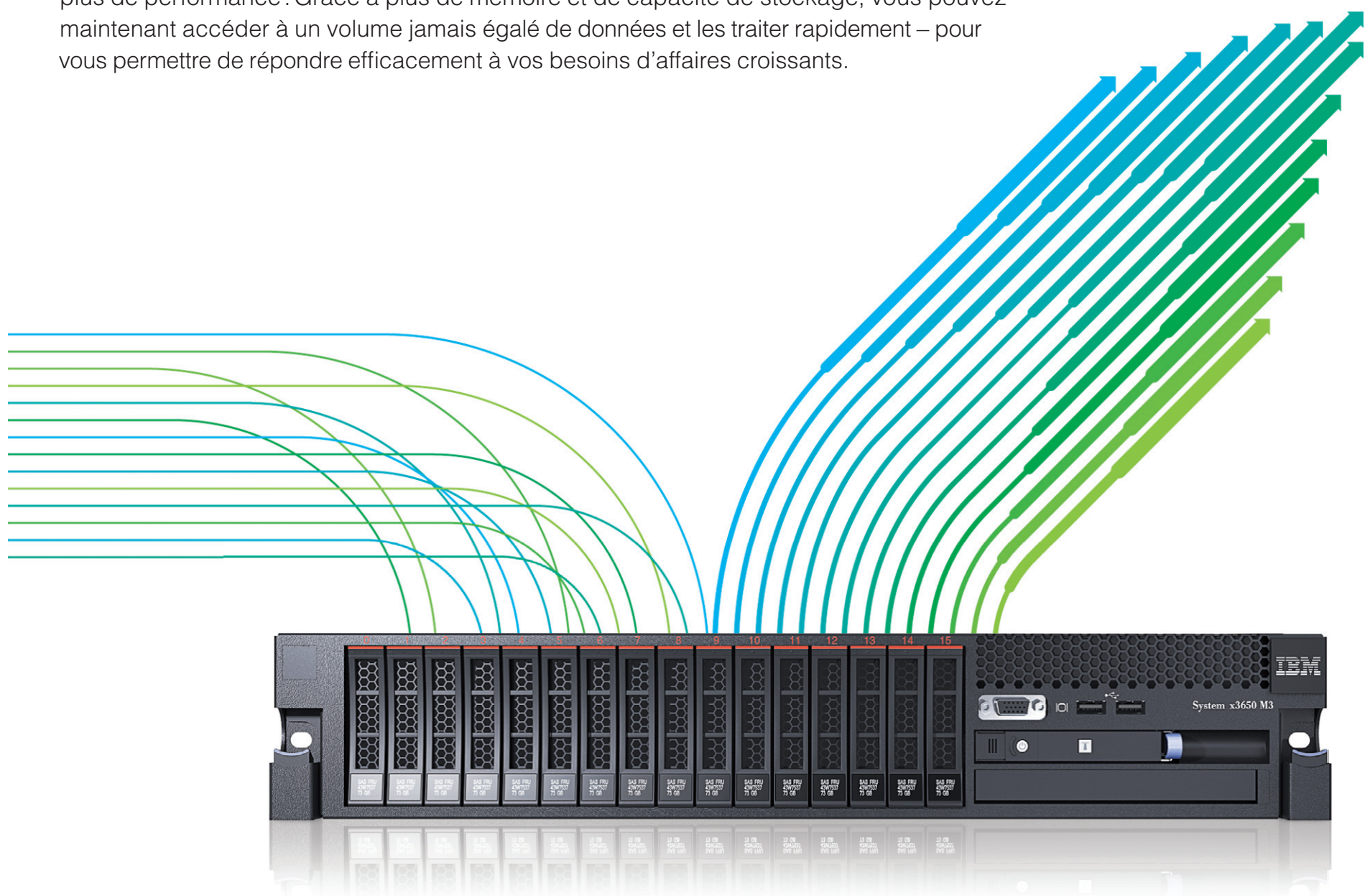
Spinelli Infiniti
345, boul. Brunswick
Pointe-Claire (Québec)
514-697-5222

*Le prix de vente pour un EX35 2011 (E6SG71 AA00) / FX35 2011 (F6SG71 AA00) est 44 250\$/54 850\$. Le prix de vente pour un EX35 avec Ensemble privilège (E6SG71 JP00) / FX35 avec Ensemble privilège tels qu'illustrés est 47 850\$/ 64 550\$. Les frais de transport et de prélivraison (1920\$), les taxes sur l'air climatisé (100\$) et les taxes sur les pneus (30\$) sont inclus. ** Offre de financement à la location sur un EX35 2011 (E6SG71 AA00) / FX35 2011 (F6SG71 AA00) uniquement. L'offre sur le EX35 ne peut être combinée aux offres de rabais à l'achat au comptant. Taux de financement à la location de 2,9%/2,9% pour un terme de 36/39 mois. Mensualité de 379\$/599\$ avec 9 237\$/9 998\$ de comptant initial ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Première mensualité requise à la signature du contrat. Aucun dépôt de garantie. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km/20 000 km avec kilométrages additionnels de 0,15 \$ le km. L'obligation totale de location est 22 881\$/33 359\$. † Recevez 1 500\$ de rabais à l'achat au comptant d'un modèle EX35 2011 avant minuit le 31 janvier 2011. Pour le EX, le rabais est déduit du prix négocié avant les taxes et peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou la location. ***, † Ces offres sont disponibles jusqu'à minuit le 31 janvier 2011. Ces offres sont disponibles uniquement auprès d'Infiniti Canada Finance pour un temps limité, suite à l'approbation de crédit, ne peut être jumelée à aucune autre offre et peut faire l'objet de changement sans préavis. Les offres sont sujettes à la disponibilité et peuvent être annulées ou modifiées sans préavis. Taxes, immatriculation et assurances en sus et seront exigées à la livraison. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les concessionnaires peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. Certaines conditions s'appliquent. Les véhicules et les roues peuvent différer de ceux qui sont illustrés. Voyez votre détaillant Infiniti le plus près pour connaître tous les détails ou infiniti.ca.



La compétitivité passe par la productivité. Voici votre arme secrète.

Vous pouvez améliorer la productivité de votre entreprise à l'aide du serveur System x3650 M3 Express IBM à processeur Intel^{MD} Xeon^{MD} série 5600, capable de vous procurer jusqu'à 40 % plus de performance¹. Grâce à plus de mémoire et de capacité de stockage, vous pouvez maintenant accéder à un volume jamais égalé de données et les traiter rapidement – pour vous permettre de répondre efficacement à vos besoins d'affaires croissants.



System x3650 M3 Express IBM

Prix :
2 399 \$
OU 63 \$/MOIS PENDANT 36 MOIS²

Caractéristiques principales

Numéro de produit : 7945-E1U

Jusqu'à 2 processeurs hautes performances Intel Xeon série 5600 cadencés à 3,33 GHz et à 6 cœurs éconergétiques.

Souplesse de configuration du stockage interne : jusqu'à 16 disques durs SAS/SATA de 2,5 po remplaçables à chaud, ou unités à semi-conducteur.

Clé USB de 2 Go en option pour la virtualisation, contenant l'hyperviseur intégré VMWare ESXi 4.0.

System x3630 M3 IBM

Prix :
3 139 \$
OU 82 \$/MOIS PENDANT 36 MOIS²



Caractéristiques principales

Numéro de produit : 7377-22U

Processeurs hautes performances Intel Xeon série 5500 à 4 cœurs éconergétiques.

Jusqu'à 96 Go de mémoire hautes performances DDR de troisième génération.

Souplesse de configuration du stockage interne : jusqu'à 14 disques durs SAS/SATA de 3,5 po remplaçables à chaud offrant au total jusqu'à 28 To de stockage local.

System Storage DS3500 Express IBM

Prix :
6 114 \$
OU 159 \$/MOIS PENDANT 36 MOIS²



Caractéristiques principales

Numéro de produit : 1746-A2S

Gestion simple et intuitive du stockage sans compromettre le contrôle.

Sécurité des données continue basée sur la gestion des clés et le chiffrement du disque en entier.

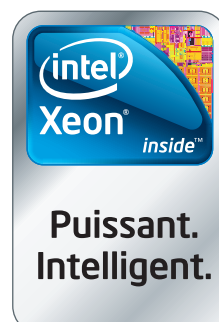
Logiciel DS Storage Manager unique doté du miroitage à distance.

Voyez par vous-même.

Voyez combien vous pourriez économiser – en quelques minutes – en utilisant l'outil d'évaluation IBM du regroupement de systèmes.

**Visitez-nous à ibm.com/systemes/ca/productif.
Appelez-nous au 1 866 872-3902 (mentionnez le code 6N8AH2QW).
Adressez-vous à un partenaire commercial IBM.**

1. Basé sur l'étude Engineering Study d'Intel, janvier 2010 : la performance accrue est fondée sur la comparaison du dernier processeur Intel Xeon série 5600 avec la génération précédente, le processeur Intel Xeon série 5500. Voir à l'adresse <http://www.intel.com/Assets/PDF/prodbrief/323501.pdf> (en anglais), à la page 8, note 3 en bas de page pour plus de détails. 2. Les offres de Financement mondial IBM sont proposées, par l'intermédiaire d'IBM Canada Ltée et d'autres filiales et divisions IBM à travers le monde, aux clients admissibles des secteurs privé et gouvernemental. Les mensualités sont indiquées à des fins de planification seulement et peuvent varier selon votre solvabilité et d'autres critères. L'information sur la location est fondée sur la juste valeur marchande pour un bail de 36 mois. D'autres restrictions peuvent s'appliquer. Les taux et les offres peuvent changer ou encore être prolongés ou retirés sans préavis. Les produits matériels IBM sont fabriqués à partir de pièces neuves, ou de pièces neuves et usagées en bon état. Dans tous les cas, les modalités de la garantie s'appliquent. Pour avoir un exemplaire des garanties applicables aux produits, allez à ibm.com/servers/support/machine_warranties. IBM ne fait aucune représentation des produits ou services de tiers, ni n'offre aucune garantie sur ces produits ou services. IBM, le logo IBM, System Storage et System x sont des marques déposées ou des marques de commerce d'International Business Machines Corporation aux États-Unis et (ou) dans d'autres pays, utilisées sous licence par IBM Canada Ltée. Pour avoir la liste complète des marques de commerce d'IBM, allez à www.ibm.com/legal/copytrade.shtml. Intel, le logo Intel, Xeon et Xeon Inside sont des marques déposées ou des marques de commerce d'Intel Corporation aux États-Unis et (ou) dans d'autres pays. Tous les autres noms de produit ou marques appartiennent à leurs détenteurs respectifs. Tous les prix et estimations d'économies peuvent changer sans préavis et varier selon la configuration. Ils sont fondés sur les estimations des prix de vente au détail d'IBM en date du 1^{er} septembre 2010 et peuvent ne pas inclure le stockage, l'unité de disque, le système d'exploitation ou d'autres fonctions. Les prix des intermédiaires et les économies réalisables par les utilisateurs peuvent varier. Les produits sont offerts en fonction de leur disponibilité. Le présent document a été créé pour les offres faites au Canada; IBM peut ne pas offrir dans d'autres pays les produits, les fonctions ou les services qui y sont décrits. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Le prix de départ peut ne pas inclure une unité de disque, un système d'exploitation ou d'autres fonctions. Adressez-vous à votre représentant IBM ou à votre partenaire commercial IBM pour connaître les prix les plus récents dans votre région. © IBM Corporation, 2011. © IBM Canada Ltée, 2011. Tous droits réservés.



LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

LES BOURSES

> DANS LE MONDE

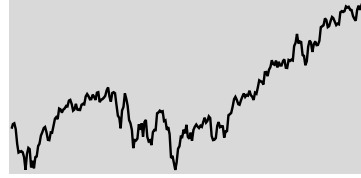
	FERMETURE	VAR. 1 J (pts)	VAR. (%)
Brazil Bovespa (Brésil)	70 609,07	-331,15	-0,47
CAC 40 (France)	3 975,41	-7,87	-0,20
DAX (Allemagne)	7 078,06	2,36	0,03
DJ Euro Stoxx 50 (Europe)	2 684,73	4,85	0,18
FTSE 100 (Angleterre)	5 985,70	-16,37	-0,27
Hang Seng (Hong Kong)	24 156,97	-126,26	-0,52
Mexico Bolsa (Mexique)	38 096,91	102,19	0,27
FTSE MIB (Italie)	21 344,14	-115,95	-0,54
NIKKEI 225 (Japon)	10 502,86	3,82	0,04
S&P/ASX 200 (Australie)	4 763,10	-38,40	-0,80
Shanghai (Chine)	2 706,66	-84,68	-3,03
Swiss Market (Suisse)	6 578,17	22,08	0,34

Veillez prendre note qu'en raison du congé de la journée de Martin Luther King, le marché boursier américain était fermé hier.

CONSULTEZ les cotes boursières en tout temps sur lapresseaffaires.com

> CANADA

S&P/TSX TORONTO > 12 mois



FERMETURE **13 440,11**
 VAR. 1 J **-0,18%** | 1 AN **+15,02%**
 52 SEM. HAUT **13 529,98** BAS **10 990,41**

PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
WI-LAN (WIN)	7 015 939	7,25	4,66
URANIUM ONE (UUU)	4 214 403	5,52	1,62
ISHARES S&P/TSX (XIU)	3 559 160	19,35	0,05
CONS. THOMPSON (CLM)	3 232 416	17,31	-0,52
IVANHOE ENERGY (IE)	2 539 585	3,38	7,99
LUNDIN MINING (LUN)	2 475 690	7,60	-0,78
BOMBARDIER (BBD.B)	1 838 220	5,67	1,07
YAMANA GOLD (YRI)	1 663 445	11,41	0,00
OCEANAGOLD (OGC)	1 659 256	2,91	-6,43
NEW GOLD (NGD)	1 616 231	8,39	-1,41
CLINE MINING (CMK)	1 498 977	4,75	4,63
BANQUE ROYALE (RY)	1 411 020	53,97	0,15
CANDEENT COP. (DNT)	1 407 558	2,02	6,32
UEX (UEX)	1 363 844	2,27	13,50
GOLDCORP (G)	1 325 444	40,47	0,75
EQUINOX MINE. (EQM)	1 143 496	5,76	-1,71

TITRES GAGNANT

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
SUN GRO HORT. (GRO)	927 556	6,54	27,73
NAUTILUS MINERALS (NUS)	497 733	2,66	20,91
KARNALYTE RES. (KRN)	221 521	11,30	15,31
UEX (UEX)	1 363 844	2,27	13,50
MINCO GOLD (MMM)	211 827	2,38	11,21

TITRES PERDANT

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
BONNETT'S ENERGY (BTU)	9 200	2,72	-14,47
TEMPEC (TMB)	320 259	4,18	-7,32
WINSTAR RES. (WIX)	229 769	5,60	-6,67
OCEANAGOLD (OGC)	1 659 256	2,91	-6,43
POLARSTAR (PSR)	105 381	2,35	-6,00

TSX CROISSANCE PETITES CAPITALISATIONS > 12 mois



FERMETURE **2 275,45**
 VAR. 1 J **0,20%** | 1 AN **+42,80%**
 52 SEM. HAUT **2 312,27** BAS **1 342,87**

PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
ALLANA POTASH (AAA)	7 800 553	1,11	23,33
WAR EAGLE MINING (WAR)	7 401 100	0,10	66,67
STETSON OIL & GAS (SSN)	7 192 291	0,08	77,78
ENCANTO POTASH (EPO)	6 851 201	0,54	9,09
CANADIAN IMPE. (COV)	6 369 057	0,08	23,08
QUETZAL ENERGY (QE)	5 525 370	0,15	3,45
ALANGE ENERGY (ALE)	4 372 189	0,30	-6,35
KWG RES. (KWG)	4 108 689	0,12	9,52
GASFRAC ENERGY (GFS)	3 922 300	9,61	-18,56
PETROAMERICA (PTA)	3 741 846	0,56	-6,67
IBI CORP. (IBI)	3 571 000	0,02	33,33
GULF SHORES RES. (GUL)	3 419 625	0,07	30,00
PROCESS CAPITAL (POR)	3 283 569	0,03	100,00
PROUDORADO (PDO)	2 996 736	0,75	10,29
SOLA RES. (SL)	2 793 882	0,11	-4,35
SEA DRAGON ENE. (SDX)	2 553 249	0,27	-7,02

TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
PROCESS CAPITAL (POR)	3 283 569	0,03	100,00
GRANVILLE PAC. (GE)	8 500	0,16	88,24
INTL ALLIANCE (ALLH)	24 000	0,09	80,00
STETSON OIL & GAS (SSN)	7 192 291	0,08	77,78
ENSSOLUTIONS (ENV)	19 000	0,04	75,00

TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
EVERGREEN GA. (TNA)	1 000	0,08	-31,82
SOFTROCK MINE. (SFT)	103 500	0,04	-27,27
BLUEPOINT DATA (BLP)	2 473	0,22	-26,67
LEISURE CANADA (LCN)	262 250	0,18	-25,00
ARCLAND RES. (ADR.H)	3 000	0,15	-25,00

CANADA LPA 100 (QUOTIDIEN)

La Presse Affaires présente une sélection de 100 titres inscrits à la Bourse de Toronto.

	FERM. (\$)	VARIATION 1 J (%)	VOLUME (100)	VAR. CETTE ANNÉE (%)	52 SEM. HAUT	52 SEM. BAS	DIV. ANN.
TECHNOLOGIES	251,61	0,94	9,27				
▲ Research in Motion (RIM)	64,93	0,75	1,17	5 288	11,81	78,78	44,94 0,00
▲ Open Text (OTC)	48,25	0,54	1,13	714	5,51	51,92	37,32 0,00
CGI (GIB.A)	18,18	0,09	0,50	1 990	5,70	18,48	13,86 0,00
SANTÉ	562,30	0,25	15,26				
Valeant Pharma (VRX)	35,00	0,32	0,92	5 050	23,76	36,71	13,79 0,00
▼ SXK Health (SXC)	43,02	-0,58	-1,33	564	0,99	46,06	23,71 0,00
TÉLÉCOMS	859,70	0,20	1,88				
Telus (T)	46,67	0,27	0,58	2 101	2,62	48,00	32,03 2,10
BCE (BCE)	35,52	0,13	0,37	5 741	0,51	36,25	27,31 1,97
Bell Aliant (BA)	26,44	-0,06	-0,23	2 870	1,73	28,30	24,74 2,90
Rogers (RCL.B)	35,90	-0,14	-0,39	6 322	3,76	41,64	31,04 1,28
INDUSTRIELLES	1 341,63	0,16	3,45				
▲ Bombardier (BBD.B)	5,67	0,06	1,07	18 382	13,18	6,24	4,25 0,10
▲ IESI-BFC (BIN)	23,29	0,24	1,04	678	-3,72	25,38	16,87 0,50
SNC-Lavalin (SNC)	60,02	0,35	0,59	1 628	0,42	60,37	41,59 0,68
CAE (CAE)	12,18	0,07	0,58	1 302	5,82	12,34	8,51 0,16
Canadien National (CNR)	68,14	0,25	0,37	2 573	2,70	69,16	52,76 1,08
Chorus Aviation (CHR.B)	5,42	0,02	0,37	2 071	4,23	5,89	3,58 0,60
Transcontinental (TCL.A)	17,07	-0,08	-0,47	199	6,69	17,25	11,44 0,44
Finning (FTT)	28,16	-0,14	-0,49	1 427	3,95	28,71	16,31 0,48
Transforce (TFI)	13,39	-0,09	-0,67	175	6,61	13,59	7,64 0,40
Canadien Pacifique (CP)	66,42	-0,52	-0,78	2 323	2,79	67,50	49,58 1,08
SERVICES PUBLICS	1 957,85	-0,04	2,18				
▲ Atco (ACO.X)	62,00	1,11	1,82	553	4,82	62,10	44,35 1,14
Canadian Utilities (CU)	54,24	0,37	0,69	714	-0,29	55,62	41,69 1,61
TransAlta (TA)	22,00	0,04	0,18	3 116	4,02	24,00	19,55 1,16
Emera (EMA)	32,55	-0,09	-0,28	1 897	3,83	32,83	22,98 1,30
Brookfield Renew. (BRC.U)	21,21	-0,07	-0,33	2 057	2,81	22,41	18,76 1,30
Fortis (FTS)	34,06	-0,20	-0,58	2 221	0,24	34,54	21,60 1,16
FINANCE	1 690,98	-0,18	1,47				
▲ Cominar (CUF.U)	21,80	0,23	1,07	545	4,66	22,50	17,53 1,44
IGM Financial (IGM)	43,21	0,21	0,49	522	-0,58	45,60	36,71 2,05
Banque Royale (RY)	53,97	0,08	0,15	14 110	3,15	62,89	48,85 2,00
Power Corporation (POW)	27,50	0,02	0,07	2 853	-0,61	31,50	24,98 1,16
Great-West (GWO)	26,00	0,01	0,04	1 526	-1,52	29,24	23,37 1,23
Financière Power (PWF)	30,09	-0,01	-0,03	1 406	-2,08	34,23	27,00 1,40
Financière Manuvie (MFC)	17,57	-0,01	-0,06	10 167	2,45	20,99	11,27 0,52
Banque TD (TD)	76,10	-0,07	-0,09	11 402	2,49	77,37	61,25 2,44
Banque de Montréal (BMO)	59,45	-0,08	-0,13	9 355	3,43	65,71	51,11 2,80
Intact Financial (IFC)	49,15	-0,08	-0,16	867	-3,36	51,73	37,00 1,36
CI Financial (CIX)	21,54	-0,05	-0,23	2 710	-4,27	22,67	17,69 0,84
Banque Scotia (BNS)	56,69	-0,14	-0,25	12 025	-0,72	57,71	44,12 1,96
Banque Nationale (NA)	70,64	-0,30	-0,42	8 568	3,09	71,77	54,40 2,64
Ind. Alliance (IAG)	36,34	-0,16	-0,44	630	-1,28	37,40	29,69 0,98
Banque CIBC (CM)	78,00	-0,36	-0,46	3 189	-0,42	81,37	62,60 3,48
Banque Laurentienne (LB)	50,61	-0,45	-0,88	381	5,31	51,38	37,76 1,56
▼ Sun Life (SLF)	31,09	-0,35	-1,11	3 532	3,25	33,46	23,58 1,44
▼ Brookfield Asset (BAM.A)	32,31	-0,37	-1,13	1 955	-2,68	33,95	21,38 0,52
▼ Fairfax (FFH)	398,32	-6,17	-1,53	53	-2,61	425,25	356,25 10,02
ÉNERGIE	3 144,43	-0,32	0,13				
Can Natural Res. (CNQ)	41,66	0,13	0,31	6 560	-6,07	45,00	31,97 0,30
Cameco (CCO)	39,59	0,07	0,18	2 087	-1,76	40,95	21,64 0,40
Arc Res. (ARX)	25,24	0,01	0,04	5 770	-0,67	26,08	18,77 1,20
Crescent Point (CPG)	42,77	-0,03	-0,07	2 620	-3,21	45,60	35,30 2,76
Enbridge (ENB)	55,85	-0,09	-0,16	2 940	-0,75	58,25	46,03 1,96
Cenovus (CVE)	32,07	-0,10	-0,31	3 890	-3,64	33,89	24,26 0,80
Niko Res. (NKO)	98,50	-0,40	-0,40	103	-4,54	115,87	89,25 2,24
Transcanada (TRP)	37,15	-0,16	-0,43	8 640	-2,21	39,28	30,01 1,60
Suncor Energy (SU)	38,19	-0,19	-0,50	6 661	-0,24	39,45	29,91 0,40
Nexen (NXY)	23,92	-0,16	-0,66	6 309	4,91	26,91	18,33 2,00
Husky Energy (HSE)	26,57	-0,18	-0,67	3 755	0,08	30,70	24,21 1,20
Canadian Oil Sands (COS)	26,18	-0,18	-0,68	3 603	-1,02	33,05	24,24 2,00
Encana (ECA)	30,93	-0,28	-0,90	7 068	6,33	35,90	27,70 0,82
Imperial Oil (IMO)	42,26	-0,39	-0,91	2 213	4,14	43,50	36,95 0,44
▼ Talisman Energy (TLM)	22,65	-0,23	-1,01	4 314	2,40	23,29	15,71 0,25
▼ Penn West Petro. (PWT)	25,08	-0,28	-1,10	2 914	5,20	25,52	17,09 1,08
▼ Enerplus (ERF)	32,21	-0,38	-1,17	1 434	5,02	32,82	18,22 2,16
▼ Pacific Rubiales (PRE)	32,07	-0,53	-1,63	4 588	-4,98	35,67	13,31 0,39
MATÉRIAUX	3 891,78	-0,36	-5,10				

LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

DENRÉES			
	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 JOUR	1 AN
Blé (\$US/boisseau)	7,73	-1,31	46,52
Cacao (\$US/livre)	1,37	2,27	-11,00
Café (\$US/livre)	2,35	-1,22	62,52
Mais (\$US/boisseau)	6,49	0,97	70,28
Soya (\$US/boisseau)	14,23	0,46	46,88
Sucre (\$US/livre)	0,31	-3,65	11,28

ÉNERGIE			
	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 JOUR	1 AN
Essence (\$US/gallon)	2,48	-0,67	21,15
Gaz naturel (\$US/gigajoule)	4,76	0,85	-20,61
Mazout (\$US/gallon)	2,63	-0,70	28,38

MÉTAUX			
	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 JOUR	1 AN
Aluminium (\$US/livre)	1,11	-0,57	6,88
Argent (\$US/once)	28,20	-0,39	53,17
Cuivre (\$US/livre)	4,40	1,03	30,85
Étain (\$US/livre)	12,25	0,93	49,20
Nickel (\$US/livre)	11,79	2,06	41,83
Palladium (\$US/once)	794,45	0,50	77,43
Platine (\$US/once)	1 808,00	-0,30	13,61
Plomb (\$US/livre)	1,23	2,56	11,48
Zinc (\$US/livre)	1,11	0,64	0,25

Source : New York Mercantile Exchange (NYMEX)

LES OBLIGATIONS					
	COUPON	ÉCHÉANCE	PRIX	REND.	VAR.
LE GOUVERNEMENT DU CANADA					
Canada	9,00	01-03-11	100,95	0,79	-0,02
Canada	6,00	01-06-11	101,77	1,11	-0,01
Canada	10,25	15-03-14	124,58	2,13	-0,02
Canada	9,75	01-06-21	156,64	3,26	0,20
Canada	8,00	01-06-23	145,43	3,45	0,22
Canada	8,00	01-06-27	153,68	3,62	0,12
Canada	5,75	01-06-29	127,61	3,67	0,12
LES PROVINCES					
Hydro Québec	11,00	15-08-20	154,86	4,03	0,18
Manitoba	7,75	22-12-25	137,37	4,32	0,10
New Brunswick	6,00	27-12-17	115,21	3,50	-0,01
Newfoundland	6,15	17-04-28	120,55	4,43	0,10
Nova Scotia	6,60	01-06-27	124,82	4,44	0,10
Ontario	6,25	25-08-28	121,00	4,50	0,10
Ontario Hydro	7,45	31-03-13	113,02	1,40	0,00
Ontario Hydro	8,50	26-05-25	143,61	4,37	0,10
Ontario Hydro	8,25	22-06-26	142,44	4,42	0,10
P E I	8,50	27-10-15	124,45	2,95	-0,02
Québec	6,00	01-10-29	118,37	4,53	0,11
LES CORPORATIONS					
Bell Canada	7,00	24-09-27	110,40	6,00	0,08
Bombardier	7,35	22-12-26	102,00	7,13	0,00
Cons Gas	6,10	19-05-28	113,83	4,90	0,09
Gtaa	6,45	03-12-27	115,45	5,07	0,09
Investors Gr	6,65	13-12-27	106,04	6,07	0,08
Wtcoast Éne	6,75	15-12-27	115,26	5,36	0,09

TAUX D'INTÉRÊT			
	FERMETURE	RENDEMENT	
		SÉM.	ANNÉE
CANADA			
Taux d'escompte	1,25	0,00	0,75
Taux préférentiel	3,00	0,00	0,75
Fonds à un jour	1,00	0,00	0,75
Bons du Trésor (1 mois)	0,90	0,01	0,77
Bons du Trésor (3 mois)	0,96	-0,01	0,79
Bons du Trésor (6 mois)	1,13	-0,01	0,87
Obligations (2 ans)	1,79	0,08	0,50
Obligations (5 ans)	2,56	0,11	-0,08
Obligations (10 ans)	3,26	0,08	-0,24
Obligations (20 ans)	3,67	0,10	-0,48
Obligations (30 ans)	3,69	0,09	-0,37
ÉTATS-UNIS			
Taux d'escompte	0,75	0,00	0,25
Taux préférentiel	3,25	0,00	0,00
Fed funds	0,25	0,00	0,00
Bons du trésor (3 mois)	0,15	0,01	0,09
Bons du Trésor (6 mois)	0,17	0,01	0,03
Obligations (2 ans)	0,58	0,01	-0,29
Obligations (5 ans)	1,93	0,01	-0,49
Obligations (10 ans)	3,33	0,05	-0,35
Obligations (30 ans)	4,53	0,07	-0,05

DOLLAR CANADIEN	
EN CENTS US > 12 mois	EN EURO > 12 mois
101,30 ¢US	0,7621 €
VARIATION +0,23 ¢	VARIATION +0,0084 €
SOMME REQUISE POUR ACHETER	SOMME REQUISE POUR ACHETER
Un dollar US 98,72 ¢	Un euro 1,3120 \$
LES DEVICES DANS LE MONDE	
Afrique du Sud 1 \$ vaut 6,98 rands	Japon 1 \$ vaut 83,77 yens
Australie 1 \$ vaut 1,02 dollar	Liban 1 \$ vaut 148 006,00 livres
Brésil 1 \$ vaut 1,70 real	Mexique 1 \$ vaut 12,14 pesos
Chine 1 \$ vaut 6,68 renminbis	Norvège 1 \$ vaut 5,94 couronnes
Grande-Bretagne 1 \$ vaut 0,64 livre	Nouvelle-Zélande 1 \$ vaut 1,31 dollar
Hong-Kong 1 \$ vaut 7,87 dollars	Russie 1 \$ vaut 30,36 roubles
Inde 1 \$ vaut 46,08 roupies	Suède 1 \$ vaut 6,80 couronnes
Israël 1 \$ vaut 3,59 n.shekels	Suisse 1 \$ vaut 0,98 franc

Les métaux de base et les nouvelles règles hypothécaires font reculer le TSX

MALCOLM MORRISON
LA PRESSE CANADIENNE
REVUE
BOURSIÈRE

TORONTO — Les actions liées aux ressources naturelles ont fait reculer hier l'indice de référence de la Bourse de Toronto, pendant que les négociants se demandaient comment les titres des banques allaient être influencés par les nouvelles règles d'Ottawa visant à resserrer les règles qui régissent les prêts hypothécaires.

L'indice composé S&P/TSX a perdu 23,95 points pour clôturer la séance à 13 440,11 points, tandis que la Bourse de croissance TSXV a gagné 4,49 points, à 2275,45 points.

Les marchés américains étaient fermés hier pour le congé férié de la journée de Martin Luther King.

Le dollar canadien s'est apprécié de 0,23 cent US, à 101,3 cents US, à la veille de la prochaine annonce de la Banque du Canada quant à son taux d'intérêt directeur. Les observateurs s'attendent à ce que la banque centrale laisse son taux inchangé à 1 %.

Resserrement

Mais plusieurs économistes croient que la banque centrale recommencera à resserrer sa politique monétaire plus tard cette année, et c'est une des principales raisons pour laquelle le ministre des Finances, Jim Flaherty, a annoncé ses nouvelles règles



Le cours du pétrole brut s'est déprécié hier, dans la foulée des nouvelles mesures annoncées vendredi par la Chine pour tenter de freiner son économie, qui engendre une forte inflation.

sur le marché hypothécaire, espérant ainsi réduire le niveau d'endettement des ménages canadiens.

Entre autres choses, la période maximale d'amortissement des prêts hypothécaires sera réduite pour passer de 35 ans à 30 ans, tandis que le montant maximal que les

Canadiens pourront emprunter pour refinancer leur hypothèque est réduit à 85 %, par rapport à 90 %.

«Il est difficile de savoir si ces mesures vont nuire au marché des hypothèques», a estimé Ian Nakamoto, directeur de la recherche chez MacDougall, MacDougall and MacTier.

«Il faut se souvenir que chaque banque exploite différents secteurs de différentes façons. Ce ne sont pas des mesures qui vont faire mal à tout le système bancaire, parce que chaque banque a de multiples secteurs d'affaires.»

Le secteur de la finance du parquet torontois a légère-

ment reculé hier, l'action de la Banque CIBC ayant perdu 36 cents, à 78 \$, tandis que celle de la Banque Nationale a rendu 30 cents, à 70,64 \$.

Le secteur des métaux de base a effacé 0,86 %, le cours du cuivre s'étant déprécié de 3 cents US, à 4,38 \$US la livre dans les échanges électroniques de la Bourse des matières premières de New York. L'action d'Equinox Minerals a cédé 10 cents, à 5,76 \$, tandis que celle de HudBay Minerals a chuté de 20 cents, à 17,03 \$.

Le cours du pétrole brut s'est déprécié hier, dans la foulée des nouvelles mesures annoncées vendredi par la Chine pour tenter de freiner son économie, qui engendre une forte inflation. De telles initiatives font toujours craindre une diminution de la demande chinoise pour les matières premières.

Le secteur de l'énergie a reculé de 0,41 %, le cours du pétrole ayant retraité de 51 cents US, dans les échanges électroniques à New York, pour terminer la journée à 91,03 \$US le baril. Le titre de la Pétrolière Impériale a effacé 39 cents, à 42,46 \$, tandis que celui de Suncor Énergie a lâché 19 cents, à 38,19 \$.

Finalement, les titres aurifères ont avancé, le cours du lingot d'or ayant pris un mince 70 cents US, à 1361,20 \$US l'once, à New York. L'action de Goldcorp a gagné 30 cents, à 40,47 \$, tandis que celle de Barrick Gold a progressé de 29 cents, à 46,88 \$.

Les ventes nettes de fonds communs de placement en hausse en décembre

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les ventes nettes de fonds communs de placement au Canada ont totalisé 1,29 milliard de dollars en décembre, en hausse par rapport à celles de 588 millions réalisées à la même période un an plus tôt, le rachat de

fonds à court terme ayant fortement chuté, selon l'Institut des fonds d'investissement du Canada (IFIC).

Les actifs sous gestion des membres de l'IFIC totalisaient 635,7 milliards à la fin du mois dernier, soit davantage que les 619,7 milliards comptabilisés un mois plus ou encore que

les 566,2 milliards de la fin de décembre 2009.

Les rachats de fonds à court terme ont totalisé 1,02 milliard en décembre, comparativement à 1,47 milliard en novembre et 2,24 milliards en décembre 2009.

Par ailleurs, les fonds équilibrés ont dominé l'industrie avec

des ventes nettes de 2,41 milliards, en baisse comparativement à celles de 3,01 milliards du mois précédent, mais en hausse par rapport aux ventes de 1,86 milliard réalisées un an plus tôt.

Les ventes de fonds d'obligations ont glissé à 694 millions, comparativement à 1,07 mil-

liard en novembre et 1,4 milliard en décembre 2009.

Les rachats nets de fonds d'actions ont atteint 795 millions, comparativement à 319 millions en novembre et 406 millions un an auparavant.

Les rachats nets de fonds spécialisés ont totalisé 2,4 millions, par rapport à des ventes nettes de 11,6 millions en novembre et des rachats nets de 17,9 millions en décembre 2009.

Les ventes nettes de fonds communs de placement se sont élevées à 11,97 milliards tout au long de 2010, en hausse par rapport à celles de 5,07 milliards réalisées l'année précédente.

Les étrangers achètent des obligations canadiennes

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les non-résidents ont ajouté pour 8 milliards de dollars de titres canadiens à leurs portefeuilles en novembre, tandis que les Canadiens achetaient pour 5,8 milliards de titres étrangers.

D'après Statistique Canada, les obligations ont encore une fois été très populaires auprès des investisseurs étrangers. Ils en ont acheté pour 7,1 milliards de dollars, dont 2,4 mil-

liards en nouveaux titres de dettes de sociétés privées et 1,6 milliard en titres de sociétés d'État fédérales.

Les investissements des non-résidents en actions canadiennes ont toutefois diminué pour s'établir à 115 millions. Ils avaient totalisé 6,3 milliards au cours des deux mois précédents.

Statcan rapporte par ailleurs que les Canadiens ont acheté pour 5,7 milliards d'obligations américaines en novem-

bre. Il s'agit d'un revirement de situation, après les importants désinvestissements des deux dernières années.

La plus grosse partie de ce montant consiste en des obligations de référence, mais les obligations de sociétés américaines ont aussi trouvé preneur de ce côté-ci de la frontière.

Les Canadiens ont toutefois cédé pour 1,2 milliard de titres des marchés monétaires étrangers et 499 millions d'actions en novembre.

Collège de Rosemont | AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS | FAITES FRUCTIFIER

100 000 \$ EN 9 SEMAINES

Du 7 février au 8 avril 2011, plus de 20 000 \$ en prix!

Participez à **Bourstad**, une simulation boursière dans Internet ouverte aux étudiants des niveaux secondaire, collégial et universitaire, ainsi qu'au grand public.

Trois volets de compétition :

- Performance financière
- Gestion de portefeuille
- Investissement responsable

Inscrivez-vous dès maintenant!

bourstad.ca

514 376-1620 ou 1 866 893-4280, poste 1583

LA PRESSE | FONDS de solidarité FTQ | La force du travail

LA PRESSE AFFAIRES

LABORATOIRES PALADIN

Des acquisitions pour maintenir le rythme

PHILIPPE MERCURE

C'est peut-être l'un des secrets les mieux gardés de la Bourse de Toronto : Laboratoires Paladin a traversé la crise financière sans broncher, affichant un rendement de 240% depuis trois ans et de plus de 400% depuis cinq ans.

Et alors que son portefeuille de produits arrive à maturité, cette pharmaceutique montréalaise qui ne fait rien comme les autres prétend être encore en mesure de maintenir le rythme.

« Notre croissance interne va ralentir cette année, a admis le grand patron de l'entreprise, Jonathan Goodman, en entrevue à *La Presse Affaires*. Elle atteint 20% par année depuis cinq ans et il est normal qu'elle soit parfois moins importante. Sauf que nous avons des stratégies pour y remédier. »

Ces stratégies portent un nom : les acquisitions. « On

va faire des acquisitions de produits, et on va faire des acquisitions d'entreprises », dit M. Goodman. Sans dette et avec 100 millions de dollars en poche, Paladin dit avoir les moyens de ses ambitions.

Un modèle unique

Laboratoires Paladin, dont la capitalisation boursière dépasse maintenant les 600 millions, exploite un modèle d'affaires unique au pays. La chose a presque l'air trop facile : pendant que les entreprises de biotechnologie s'échinent à découvrir de nouveaux médicaments, Paladin, elle, attend sur les lignes de côté. Et saute dans la mêlée uniquement au moment où ça fait son affaire.

Son truc : identifier des médicaments qui se vendent déjà bien dans d'autres marchés, en acquérir les licences, puis les vendre au Canada. Oubliez les *blockbusters* comme le Lipitor : Paladin vise les produits négligés par les Merck et Pfizer de ce monde, puis les

pousse auprès des médecins grâce à son armée de quelque 100 vendeurs.

Chaque année, Paladin examine de 80 à 90 produits pour n'en choisir que trois qu'elle commercialisera.

« Je suis content d'entendre que ça a l'air facile. Ça doit vouloir dire qu'on fait bien notre travail », rigole M. Goodman.

Pooya Hemami, analyste chez Valeurs mobilières Desjardins, admet que Paladin a présenté une « histoire impressionnante » au cours des dernières années. Mais le défi de maintenir la croissance se pose maintenant avec davantage d'acuité.

« Le portefeuille de produits au Canada arrive à maturité et nous estimons que la croissance de Paladin ralentira au cours des prochains trimestres, à moins qu'elle ne fasse des acquisitions », dit M. Hemami.

Des acquisitions que l'analyste a bon espoir de voir se réaliser.

« L'entreprise a une excellente profitabilité, un bilan solide et est très bien positionnée pour faire les transactions nécessaires », dit-il.

Incursion à l'étranger

Paladin, qui réalise encore plus de 90% de ses ventes au Canada, espère faire plus de la moitié de ses ventes à l'étranger d'ici trois ans.

« Nous continuons d'être attirés par la stratégie unique de Paladin, par leur accent mis sur la génération de liquidité et leur croissance prudente mais opportuniste », écrivait récemment Douglas Miehme, analyste chez RBC Marchés des capitaux, dans une note aux investisseurs.

Des huit analystes répertoriés par l'agence Bloomberg, cinq recommandent d'acheter le titre de Paladin et trois de le conserver. Leur prix cible moyen d'ici un an : 35,29\$.

Le titre de Paladin a perdu 15 cents hier pour clôturer à 34,20\$.

FONDS DE SECOURS

Les Européens proches d'un consensus

AGENCE FRANCE-PRESSE

BRUXELLES — Un consensus commence à se dégager en Europe sur la nécessité d'augmenter les capacités d'emprunt du Fonds de secours financier pour les pays de la zone euro, afin de rassurer les marchés, mais des divergences subsistent sur le calendrier notamment.

Les ministres des Finances des 17 pays de l'Union monétaire se sont réunis à Bruxelles hier pour parler du sujet.

« Nous allons discuter de la question aujourd'hui. Pour le moment, il n'y a pas de besoin urgent de prendre une décision », a indiqué le ministre allemand des Finances, Wolfgang Schäuble, en arrivant à la réunion.

Les déclarations contradictoires se sont succédé depuis une semaine sur le sujet, signe des divergences entre Européens

au moins sur l'urgence ou non d'agir. À tout le moins, un accord semble désormais émerger en faveur d'un renforcement de la capacité effective de prêt du Fonds de soutien mis en place en mai 2010 à la suite de la crise de la dette grecque, mais sans changer l'enveloppe globale.

Car, si le dispositif alimenté par les différents États de la zone euro est doté sur papier de 440 milliards d'euros, il ne peut recueillir effectivement qu'environ 250 milliards d'euros, le reste devant être mis de côté du fait de garanties nécessaires pour obtenir des conditions de prêt attractives.

Il s'agirait donc de porter cette capacité de prêt effective à 440 milliards d'euros.

« L'augmentation des capacités, on l'entend de plus en plus autour de la table », a souligné le ministre belge des Finances, Didier Reynders.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE CORRECTION - FUTURE SHOP
Alpine - Système audio pour l'auto pour CD/MP3 (CDE-100) 10134501. Veuillez noter que ce système audio pour l'auto annoncé à la page 17 de la circulaire du 14 janvier N'EST PAS DOTÉ d'une entrée USB ou d'une entrée auxiliaire faite spécifiquement pour l'utilisation de iPod/iPhone, tel qu'annoncé antérieurement. Ce produit est doté uniquement d'une entrée auxiliaire et d'un port USB générique qui peuvent s'utiliser avec n'importe quel lecteur MP3, sans aucune fonctionnalité iPod/iPhone spécifique. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.

AVIS DE CORRECTION - FUTURE SHOP
Téléviseur HD BRAVIA de Sony avec écran de 40 po et 46 po (KDL40EX500/KDL46EX500) 10138800/10139083. Veuillez noter que ces téléviseurs annoncés à la page 3 de la circulaire du 14 janvier NE SONT PAS DES TÉLÉVISEURS 3D, tel qu'annoncé antérieurement. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.

Appel d'offres

Montréal

Service de la concertation des arrondissements et des ressources matérielles
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :

Catégorie : Travaux
Appel d'offres : 5380
Descriptif : Entretien des génératrices dans divers bâtiments
Date d'ouverture : 9 février 2011
Dépôt de garantie : 10 % (Cautionnement ou chèque visé)
Documents : Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 10 janvier 2011.
Renseignements : Alain Méthot, tél. : 514 872-7118
Vente du cahier des charges :
Téléphone : 514 872-0187
Télécopieur : 514 872-4756
Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de : Ville de Montréal.
Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.
Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.
La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers les soumissionnaires.
Montréal, le 18 janvier 2011
Le greffier de la Ville
Me Yves Saindon

Best Buy - Avis de Correction

À notre précieuse clientèle : nous sommes désolés des inconvénients qu'aurait pu causer toute erreur dans notre circulaire du 14 au 20 janvier. Produit : Ordinateur portable Acer AS5742-6406. Dans la circulaire de cette semaine, en page 14, il s'avère que ce produit N'EST PAS doté d'un processeur i5 tel qu'annoncé. Il est en fait doté d'un processeur Core™ i3 d'Intel®. UGS : 10161869.

Appel d'offres

Montréal

Service de la concertation des arrondissements et des ressources matérielles
Direction de l'approvisionnement

Appel d'offres : 10-11528
Fourniture, installation et configuration d'un système d'affichage et de distribution vidéo pour la mise en œuvre du centre de gestion de mobilité urbaine (CGMU).

L'ouverture des soumissions prévue pour le 19 janvier 2011 est reportée au 26 janvier 2011 à 14h dans les locaux de la Direction du greffe de l'hôtel de ville.
Montréal, le 18 janvier 2011

Le greffier de la Ville
M^e Yves Saindon

Soumission publique

Fournitures électriques diverses

Documents disponibles : système électronique d'appel d'offres (SEAO) : www.seao.ca ou au 1-866-669-7326, à partir du **mardi 18 janvier 2011** à 15 h.
Information : (514) 280-4917

Dépôt des soumissions : STM, 800, de La Gauchetière Ouest, bureau 8100, portail Nord-Est, Montréal, au plus tard le **jeudi 24 février 2011 à 15 h**. Ouverture publique suivra.

Garantie de soumission : dépôt de soumission de 10 000 \$ exigé. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.
Référence : STM-3959-01-11-46
Christian Portelance
Secrétaire général adjoint

stm



PHOTO ALAIN ROBERGE, ARCHIVES LA PRESSE

Dans son dossier annuel sur la LNH publié le mois dernier, le magazine américain *Forbes* prétend que Molson a payé trop cher pour le Canadien, le Centre Bell et le promoteur de spectacles evenko. Geoff Molson n'est pas d'accord. « Nous avons payé le prix que nous voulions. Nous avons plusieurs partenaires qui ont évalué les mêmes chiffres que nous. »

Geoff Molson n'est pas préoccupé par le retour des Nordiques

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT

La possibilité du retour des Nordiques ne préoccupe pas Geoff Molson. Pour le propriétaire du Canadien de Montréal, c'est le rendement sur la glace qui influence le plus les états financiers du Tricolore, seule équipe de la Ligue nationale du hockey (LNH) au Québec depuis le déménagement des Nordiques en 1995.

« On serait dans un marché avec deux équipes au lieu d'une équipe. Si la concurrence est là et que l'équipe (le Canadien) continue à bien performer, les résultats suivront », a dit M. Molson hier après sa conférence prononcée devant le Cercle canadien de Montréal.

« J'ai adoré la rivalité avec les Nordiques et leur retour serait une bonne chose pour le hockey au Québec », ajoute Geoff Molson.

Depuis juin 2009, Geoff Molson est à la tête d'un consortium qui a acheté le Canadien, le Centre Bell et le promoteur de spectacles evenko pour 575 millions de dollars. Ont-ils payé trop cher? Dans son dossier annuel sur la LNH publié le mois dernier, le magazine américain

Forbes prétendait que oui. Le principal intéressé n'est pas d'accord. « Nous avons payé le prix que nous voulions, dit Geoff Molson. Nous avons plusieurs partenaires qui ont évalué les mêmes chiffres que nous. »

Coupe Stanley ou non, Geoff Molson a parlé de hockey, de bière et de participation communautaire hier à son auditoire du Cercle canadien de Montréal. Il s'est

jamais jamais lui poser une telle question! Il a eu raison : nous avons gagné les trois prochains matchs. Je ne lui ai pas posé la question lors de la série suivante contre Pittsburgh et nous avons gagné... »

Coupe Stanley ou non, l'horaire de Geoff Molson sera chargé au cours des prochains mois. Le 30 juin, il succédera à Pierre Boivin comme président et chef de

« On serait dans un marché avec deux équipes au lieu d'une équipe (si les Nordiques reviennent). Si la concurrence est là et que l'équipe (le Canadien) continue à bien performer, les résultats suivront », a dit Geoff Molson hier après sa conférence prononcée devant le Cercle canadien de Montréal.

même prêté à une confiance étonnante : il a commencé à penser à son discours de fin de saison quand le Canadien accusait un retard de 3 à 1 contre Washington en première ronde des dernières séries éliminatoires.

« J'ai aimé à Pierre Boivin si je devais commencer à préparer mon discours pour la fin de la saison, raconte Geoff Molson. Pierre m'a regardé comme si j'avais quatre têtes et m'a dit de ne plus

la direction du Canadien. Une semaine plus tard, evenko organisera les deux spectacles du groupe U2 à Montréal, qui accueilleront 160 000 spectateurs. Ils devaient avoir lieu l'été dernier, mais le chanteur Bono a subi une opération au dos et a annulé ses concerts en Amérique du Nord. « Bono est rétabli, dit Geoff Molson. Ça va être une bonne expérience pour nous et j'espère aussi pour U2. »

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES



HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI 17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

LUNDI 17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES 48H, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS 514-285-6911 1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h... PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363... SANS FRAIS 1 866 987-8363... ADRESSE POSTALE... AU COMPTOIR... petitesannonces@lapresse.ca

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL R.D.P., duplex détaché, garage, terrain 6850 pi², 289 000 \$... PAR TÉLÉC. 514-848-6287

109 LAURENTIDES LAUDAÏÈRE TERREBONNE, Bung, 4 ch., pl. bois foyer, garage séparé, 2 s/bains, près services... 514-233-7240

121 FERMES TERRES PETITE TERRE À BOIS, secteur Grandins, zone verte, 600mètresX58mètres, 5500\$, 514-238-5371

123 HYPOTHÈQUES PRÊTS RÉSIDENTIELS L'HOMME À CONNAÎTRE 1ère, 2e hyp. rés. ind. comm. Claude St-Onge 514-733-4214

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL 2302 ROSEMONT, grand 5 1/2, libre fév., 950 \$, non chauffé, non éclairé, frais peint, poss. gar. 70 s/mois, 514-770-7130

131 ÎLE DE MONTRÉAL N.D.G., 5 1/2 bas 2plex, Somerset/Draper, grand s/sol, stat. privé, gar., terr. 400 pi² 1300\$ non chauffé. 514-961-9537

N.D.G., 6 1/2, haut duplex, cachet, réno., 3 ch., jolie cuisine, lav.-vaiss., s/sol, rangement + lav. sec., près métro Snowdon, 1275 \$ 1er mars. 514-966-1967

N.D.G., 6 1/2, pl. bois franc, eau chaude et chauffage inclus, balcon, 1100\$, libre. 514-486-0664

N.D.G., Grand Boul. Monkland, grands et beaux 4 1/2-5 1/2, pl. bois, balcon, chauffés, eau chaude, poêle/frigo. Vue parc. 855 \$-1040 \$. 514-684-5993.

N.D.G., près métro Villa-Maria, très grand, réno., bois franc, frigo, poêle, gar., libre, 3 1/2 à 615\$, 4 1/2 à 735 \$, non chauffé, 514-488-0175 message.

OUTREMONT DE l'Épée/Bernard, 6 1/2 r.-de-ch., état neuf, 2 ch., 1350\$ + chauffage, libre. 514-279-6236, 514-297-2023.

OUTREMONT, rue Outremont coin Bernard, super beau 3 1/2, 5 1/2, chauffés, réno., ascenseurs, pl. bois. 514-272-6013

OUTREMONT, triplex, 2e, beau grand 6 1/2, non chauffé, janvier 1300\$. 514-270-4200.

P.A.T., 15 509 rue Notre-Dame est/806, 4 1/2 salon double, 525\$ mois, libre. 514-255-8830

PETITE-PATRIE, Chambord/Beaubien, 5 1/2, cachet, libre, 950 \$, 514-793-1130.

PLATEAU 1 1/2-2 1/2 490 \$ + tout inclus, foyer ou non 514-272-2901 www.studioalouer.com

PLATEAU, 5060 Marquette, 5 1/2 haut duplex, 2 ch. fermées, eau chaude fournie, murs de brique, boiseries, 1250\$, libre. 514-521-5877 - 450-862-8408

PLATEAU, 5 1/2, 2 ch., 3e étage, bur., s/manger, très lumineux, Waverly/St-Viateur, 1300\$/mois, fév./mars. 514-657-7111.

PLATEAU, 6 1/2 rénové, 2 ch., salon double, terrasse, 1350 \$/mois, libre, 514-681-6904

PLATEAU près parc, 4 1/2, 2 ch., rénové, pl. bois, Les Entrées. 875 \$, Fév. 514-651-6545

PLATEAU, 5060 Marquette, 5 1/2 haut duplex, 2 ch. fermées, eau chaude fournie, murs de brique, boiseries, 1250\$, libre. 514-521-5877 - 450-862-8408

PLATEAU, 5 1/2, 2 ch., 3e étage, bur., s/manger, très lumineux, Waverly/St-Viateur, 1300\$/mois, fév./mars. 514-657-7111.

PLATEAU, 6 1/2 rénové, 2 ch., salon double, terrasse, 1350 \$/mois, libre, 514-681-6904

PLATEAU près parc, 4 1/2, 2 ch., rénové, pl. bois, Les Entrées. 875 \$, Fév. 514-651-6545

PLATEAU, 5060 Marquette, 5 1/2 haut duplex, 2 ch. fermées, eau chaude fournie, murs de brique, boiseries, 1250\$, libre. 514-521-5877 - 450-862-8408

PLATEAU, 5 1/2, 2 ch., 3e étage, bur., s/manger, très lumineux, Waverly/St-Viateur, 1300\$/mois, fév./mars. 514-657-7111.

PLATEAU, 6 1/2 rénové, 2 ch., salon double, terrasse, 1350 \$/mois, libre, 514-681-6904

PLATEAU près parc, 4 1/2, 2 ch., rénové, pl. bois, Les Entrées. 875 \$, Fév. 514-651-6545

PLATEAU, 5060 Marquette, 5 1/2 haut duplex, 2 ch. fermées, eau chaude fournie, murs de brique, boiseries, 1250\$, libre. 514-521-5877 - 450-862-8408

PLATEAU, 5 1/2, 2 ch., 3e étage, bur., s/manger, très lumineux, Waverly/St-Viateur, 1300\$/mois, fév./mars. 514-657-7111.

PLATEAU, 6 1/2 rénové, 2 ch., salon double, terrasse, 1350 \$/mois, libre, 514-681-6904

PLATEAU près parc, 4 1/2, 2 ch., rénové, pl. bois, Les Entrées. 875 \$, Fév. 514-651-6545

PLATEAU, 5060 Marquette, 5 1/2 haut duplex, 2 ch. fermées, eau chaude fournie, murs de brique, boiseries, 1250\$, libre. 514-521-5877 - 450-862-8408

135 LAVAL RIVE-NORD STE-DOROTHÉE, superbe unifamiliale, rue paisible, vue rivière, 15 pces, 3 papiers, 6 cac, grand gar., près autor. 13 et services. 514-817-1101

136 RIVE-SUD BROSSARD "N", près Quartier Dix30, 20 min. Mtl par bus express, 4 1/2 refait à neuf, pl. bois, stat., libre. 514-774-4088

LONGUEUIL, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 tous rénovés, bon secteur, aucun chien. 450-651-9675 appartementspoulin.com

ST-LAMBERT, grand 4 1/2, entrée lav./séché et lave-vaiss., stat. int., foyer élect. Libre 1er février, 815 \$, 514-462-0372

ST-LAMBERT, haut de duplex, 6 1/2, stat., chauff. loc. élect., pas d'animaux, non fumeur, 1285\$, 1er fév., 450-465-1085.

137 BANLIEUE OUEST PIERREFONDS, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, asc., stat., grand terrain paysager, concierge 24h, libre. 514-624-1014

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC BEAU 3 1/2 à 5 min. des Champs Élysées, Paris, 4e étage, ascenseur, tout meublé 125 euro/jour, 550eur/sem. + 514-625-0795 karimbootwala@gmail.com

FLORIDE, Les Pélicans, Sunny Isles, condo 2 ch., non fumeur. Face au canal, 5 min. à pied de la mer. Disp. 24/01 au 20/02, et du 3 avril et +, 418-854-6421

MEXIQUE, Riviera Maya, studio neu, cuisine, a/c, zone Playa Car. 450 \$/sem. 514-277-9415

POMPANO BEACH, condo 2 ch., 2 sdb, bien équipé, à 2 km de la mer, 514-523-0587.

POMPANO BEACH, Fl., sur la mer, piscine chauffée, 954-942-9204 www.shores terrace.com

147 CHALET À MONT TREMBLANT, bord lac, 3 ch., 819-688-3347 350 \$ et +/sem. www.chaletsjfb.ca

MONT-TREMBLANT (région), Spécialiser à louer 1250 \$ 500\$/sem. + 514-625-0795 luxueux 2+1 ch., 514-909-0304

STE-ANNE-DES-LACS, 5 min. St-Sauveur, Acier (maison) 3 cac, 2 sdb, foyer, câble, internet. Loc. début janv. sem./saison. cyr.micheljacques@gmail.com

148 CHAMBRES PENSIONS ÉTUDIANTIE stagiaire, pied-à-terre, quinqué, préparé, métro, services. 514-523-5813

149 PROPRIÉTÉS BOUCHERVILLE, semi-dét. neuf, 3 ch. s/sol fini, piscine, tennis, 1550 \$. 450-651-7535

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublé au complet. Métro, Court et long terme. 514-941-6039 ou 514-333-0687 Carré St-Louis, Av. Laval Imp. meublés; court / long terme www.maisonrenaud.com 514-282-7797

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS OCCASION EN OR Quadruplex à La Tuque, rev. 14 400\$, aubaine 80 000\$. 514-952-7873

PARC-EXTENSION, 24 log. 5 garages. Bons revenus. Prêtbec citr 450-688-7212

ST-MICHEL: 3x8 log., élect. loc. rénovés, demande 12 06, 1153 et 1172 x les rev. Impeccables. Luc Rivest, RE/MAX de la Pointe, 514-644-0000.

170 COMMERCES BISTRO / PÂTISSERIE réputé, sur Queen Mary, à vendre, 50 places + terrasse, tout équipé. Appeler : 514-781-1887

Partez en affaire avec une banrière sans faux plis, une franchise Qualinet, nettoyeur à sec, projet clé en main, info Mme Pearson 1-888-715-9911 ou www.qualinet.ca

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 9111 LAJEUNESSE, magasin 5000 pi² à louer, frontage 60 pi., stat., divisible, 514-242-1775.

AHUNTSIC, 2407 Fleury, r-dech. 1500 à 3000 car, stat. int. libre, mois gratuit. 514-918-5167

175 ENTREPÔT À LOUER AUTOR. 440, LAVAL entrepôts 7900 pi² 514-830-0033

LASALLE, 7725 Cordner 1270 pi² à 5080 pi² 514-830-0033

100 BUREAUX À LOUER AUTOR. 440, LAVAL bureaux 500 à 3500 pi² 514-830-0033

C.D.N., entre Van Horne et Jean-Talon, 400 à 4000 pi² chauffé, a/c, stat. ext. Loyer compétitif. 514-737-7557

CENTRE d'affaires, 3300 boul. Rosemont, 928 et 1031 pi car. Aussi petits bureaux 230 \$ à 385 \$, salle d'attente et de conférence inclus 514-796-4699

LASALLE, 7725 Cordner 1280 pi² à 6500 pi² 514-830-0033

LONGUEUIL, bureaux professionnels, modernes, de 300 à 4000 pi², 4170 Grande-Allée face au BestBuy. Prix compétitif. Immédiat. 450-926-9966

200 MARCHANDISES & SERVICES ACHÈTERAIS appareils photo avec accessoires, Nikon Canon, etc. 514-898-5351

203 AUDIOVISUEL ACHÈTERAIS appareils photo avec accessoires, Nikon Canon, etc. 514-898-5351

211 COLLECTIONS TIMBRES Achète collections ou accumulation. 514-775-8036.

214 LIVRES Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

240 MARCHÉ AUX PUCES MANTEAU RENARD Nord à domicile parfait condition, 325\$. 514-642-1983

270 SOINS PRODUITS NATURELS 2e vie, massage chinois, pro. soins ambians, recu, stat. métro Longueuil. 450-670-4763

40\$/40 min. Centre-ville, ex. massage suédois, enalen, privé. Christine 514-383-2448

450-933-0708 10h-21h 1706 des Laurentides nord coin autor. 440, Laval, chinois, thai

DIVA 514-223-3535, excellent massage suédois, relaxant, thérapeutique, 59588 Monkland

EXCELLENT massage Thai, chinois, reçu, 1007 Van Horne Outremont, 514-273-8898

LA MASSOTHÉRAPIE, un voyage au pays de la relaxation, 514-943-0969

MASSAGE INCROYABLE Propriétaire, métro, stat. 3545 Atwater 514-937-7577

300 OFFRES D'EMPLOI IMPÔT Préparateur(trice) d'expérience, de la mi-fév. au 30 avril, temps plein pour notre bureau de Longueuil. Commis de bureau pour saisie de données d'impôts et assemblage de déclarations. Exp. en impôt un atout. CV: ressources.impots@xplornet.ca

310 BUREAUX SÉCRÉTAIRE DE NOTAIRE Bilinois, avec expérience, en état de marche ou non, 7 \$/semaine. 514-935-6226 poste 224

SÉCRÉTAIRE JURIQUE DE NOTAIRE avec exp., bilingue, temps plein fax: 514-769-0521 ou courriel: chart.chart@qc.aira.com

319 VENTE COMMERCÉ MEUBLES FONTAINE Recherchez personne polyvalente bilingue pour travail de bureau et entrop. Temps partiel (24 hrs) Claude (514) 352-3913

QUALINET Recherchez représentant Temps plein. Envoyer CV à yves.drapeau@qualinet.ca

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveurs/es cuis. avec alcool, emploi, rénové. EcoleDesMaitres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

340 EMPLOIS DIVERS À LA RECHERCHE de personnes pour prise de rendez-vous. Temps plein 514-727-4100

SERVICES PERSONNELS 400

406 LIGNES DE RENCONTRES C'EST UN FANTASME QUI SE RÉALISE!!! Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici sexy à l'échange de NUIT. APPELEZ GRATUITEMENT

440 ESCORTES RENCONTRES TRANSEXUEL, membré, gros buste 57; 23 ans. 514-481-0015

445 STUDIOS DE MASSAGE 450-671-0888. Massage corps complet. 12 St-Louis, Lemoyne

VÉHICULES AUTOMOBILES 500

502 AUTOMOBILES MINI Cooper 07, cuir, mags, A-1, toit panoramique 66 878 km, 15 985\$. 514-645-2277. www.complexeikia.ca

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES ACURA MDX TECH SH 08 navigation cuir, toit, A1, 100 334 km, 29 485\$. 514-645-2277. www.complexeikia.ca

AUDI Q7 Quattro 2008, 3.6 litres, cuir, 83 649 km, 33 985 \$ 514-645-2277. www.complexeikia.ca

BMW X5 06, gr. sport, 86 000 km, bien entretenu, 3L, 22 297\$. Auto RDL, 514-735-2224 www.rouesdelocation.com

FORD F250 XL SuperDuty 06, 4x4, cabine allongée, 105944 km, 16 985 \$ 514-645-2277. www.complexeikia.ca

JEEP Grand Cherokee Laredo 07, A-1, cuir, 96 650 km, 15 985 \$ 514-645-2277. www.complexeikia.ca

LEXUS RX350 09, équipé, 97 234 km, A1, 30 985 \$, 514-645-2277. www.complexeikia.ca

RANGER Rover sport HSE 07, cuir, 70 002 km, 36 485\$ 514-645-2277. www.complexeikia.ca

510 FERRAILE Honda Odyssey EX 01, équipé, a/c, portes élect. mags, alarme, propre, 165 000 km, 4 200\$ 514-570-4977

ACHETONS auto/camions, en état de marche ou non, 7 \$/semaine. 9h-22h, 514-895-2946

Nourrir l'espoir, jour et nuit. Aidez par vos dons en communiquant directement avec nous.

3767, rue Berri Montréal (Québec) H2L 4G7 téléphone: 514.849.4221 refuge@refugedesjeunes.org www.refugedesjeunes.org

LA MASSOTHÉRAPIE, un voyage au pays de la relaxation, 514-943-0969

MASSAGE INCROYABLE Propriétaire, métro, stat. 3545 Atwater 514-937-7577

SÉCRÉTAIRE DE NOTAIRE Bilinois, avec expérience, en état de marche ou non, 7 \$/semaine. 514-935-6226 poste 224

SÉCRÉTAIRE JURIQUE DE NOTAIRE avec exp., bilingue, temps plein fax: 514-769-0521 ou courriel: chart.chart@qc.aira.com

319 VENTE COMMERCÉ MEUBLES FONTAINE Recherchez personne polyvalente bilingue pour travail de bureau et entrop. Temps partiel (24 hrs) Claude (514) 352-3913

QUALINET Recherchez représentant Temps plein. Envoyer CV à yves.drapeau@qualinet.ca

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveurs/es cuis. avec alcool, emploi, rénové. EcoleDesMaitres.com 514-849-2828/1.800.561.178

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

BELANGER, Gilles
St-Eustache
BERUBE-DUMONT, Isabelle

DUMAIS, Thérèse
St-Laurent
FARAH (née Cassir), Aimée
Châteauguay
GUY, Roger

MAILLOUX (Audette), Cécile
Iberville
NAPOLITANO (Vassallo), Rosa Agnese

ORFALI, Marie (Mimi)
Montréal
PREVOST, Gilles

ST-LAURENT, Germain
Saint-Hyacinthe
YERGEAU, Gilles
Montréal
necrologie.cyberpresse.ca

DUMAIS, Thérèse
1922 - 2011
Au Pavillon St-Joseph, le 17 janvier 2011, est décédée Soeur Thérèse Dumais, à l'âge de 88 ans et un mois, dont 64 ans de profession religieuse. Elle était la fille de feu Josaphat Dumais et de feu Maria Rossignol. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, ses soeurs Rolande et Carmelle, ses frères Mario et Réal, son beau-frère et ses belles-soeurs ainsi que des neveux et nièces. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu au

Pavillon St-Joseph des Soeurs de Ste-Croix
900, Côte-Vertu, Ville St-Laurent
le mercredi 19 janvier 2011 à 14 heures. L'inhumation aura lieu au Repos St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.
Direction:

MAGNUS POIRIER®
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com



GUY, Roger
1922 - 2011
Le 13 janvier 2011, Roger Guy est décédé paisiblement à l'Hôpital général du Lakeshore. Il laisse dans le deuil sa femme Jeanne, ses fils Rick (Mimi), André (Judy) et Daniel (Linda Mancini). Il sera aussi très regretté par ses petits-enfants Patrick (Peggy), Stéphanie (Scott), Emily, Jacalyn, Alana et Kelly et ses arrière-petits-enfants Michael, Gabriel, Eleni, Katarina, Carolyn et Jack, ses frères Gaston, Gilles et Normand ainsi que ses neveux, nièces et nombreux amis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

COLLINS CLARKE MacGILLIVRAY WHITE
Réseau **Dignité**
222, AUTOROUTE 20 (Sortie 49, Cartier)
POINTE-CLAIRE, H9S 3X6
(GPS entrée par 27 Sallsbury, H9S 3Z2)
514-483-1870
CONDOLÉANCES À :
WWW.DIGNITEQUEBEC.COM

le jeudi 20 janvier 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le vendredi 21 janvier 2011 à partir de 14 h, suivi des funérailles à 15 h en la chapelle du salon. En sa mémoire, des dons peuvent être versés à la Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore.



NAPOLITANO (née Vassallo) Rosa Agnese
1930 - 2011
Le 16 janvier 2011, à l'âge de 80 ans, est décédée Rosa Agnese Vassallo. Elle laisse dans le deuil son cher époux Giuseppe Napolitano, ses enfants Gennaro (Emilia), Anna (Pierre), Fiore (Maria) et Alfredo, ses petits-enfants Orlando, Joey, Valentina, Gian Carlo, Rose, Joseph et Anthony. Elle laisse aussi ses deux frères Antonio et Aniello, neveux et nièces, plusieurs parents et amis. Elle sera exposée au complexe: Alfred Dallaire Memoria 1120, Jean-Talon Est, Montréal
Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le jeudi 20 janvier 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame de la Defense, 6800, Henri-Julien, Montréal, le vendredi 22 janvier à 9 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.



ST-LAURENT, Germain
1945 - 2011
Après une longue et courageuse bataille, est décédé à la Maison Victor-Gadbois, monsieur Germain St-Laurent, à l'âge de 65 ans, le matin du 17 janvier 2011. Il laisse dans le deuil sa fille Julie (Mathieu Lachance), ses frères: Jean-Raymond, Laurier (Denise), Daniel (Pauline), sa soeur Colette et sa belle-soeur Florence (feu Réjean) ainsi que ses neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis.

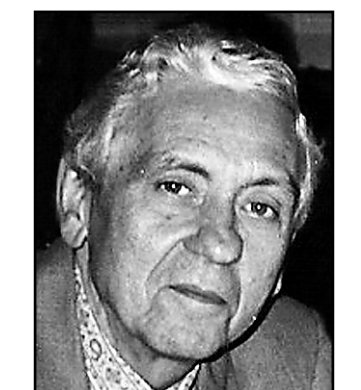
La famille recevra les témoignages de sympathie le jeudi 20 janvier 2011, à compter de 10 h 30, en l'église Sacré-Coeur-de-Jésus, 2210, boul. Laframboise, à Saint-Hyacinthe. Les funérailles seront célébrées à 11 h.

La famille désire remercier le Dr André-Didier Barbant et l'équipe de la Maison Victor-Gadbois pour la qualité des soins prodigués.

Un don en soutien à la Maison Victor-Gadbois serait apprécié par la famille.

Direction funéraire:
UL Ubald Lalime
COMPLEXE FUNÉRAIRE
900, avenue Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe 450 774-6417
Télé. 450 773-7778
www.ubaldlalime.com

Décès



BÉLANGER, Gilles
1933 - 2011
À St-Eustache, le 16 janvier 2011, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Gilles Bélanger, époux de feu Henriette Lafortune. Il laisse dans le deuil ses enfants François (Nancy) et Martin (Julie), son petit-fils Antoine, ses frères et soeurs Mariette, Lise et Pierre, ses beaux-frères et belles-soeurs, oncles et tantes, neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au: **Salon funéraire RégionalGuay** 146, rue St-Louis, St-Eustache le 20 janvier de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le 21 janvier, le salon ouvrira dès 9h30. Les funérailles suivront à 14h, en l'église de Saint-Eustache.



FARAH (née Cassir), Aimée
1916 - 2011
À Châteauguay, le 15 janvier 2011, à l'âge de 94 ans, est décédée paisiblement Aimée Cassir-Farah. Elle rejoint ainsi ses bien-aimés qui l'ont précédée, son époux feu Latif Farah et son fils feu le Dr Gabriel Nasri Farah. Elle laisse dans le deuil son fils Martin Mounir (Chantal Bégin), son frère René Cassir (feu Christiane Bonnargent) à Cannes, ainsi que ses petits-enfants Simon, Arianne, Valérie, Maude, Alexia, et Justine. Les funérailles auront lieu le mercredi 19 janvier à 11 h à la paroisse St-Laurent, 805, boul. Ste-Croix; la famille y recevra les condoléances à partir de 10 h.

Direction funéraire:
Groupe Yves Légaré
Châteauguay
450 691-4760



MAILLOUX, Cécile (née Audette)
1949 - 2011
À Iberville, le 15 janvier 2011, est décédée à l'âge de 61 ans, dame Cécile Audette épouse de M. Jean Mailloux. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Daniel (Evelyne Lemieux), Sylvain (Anik Desjardins), quatre petits-enfants Maxime, Frédérique, Alexandre, frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs. Exposée mardi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, mercredi à partir de 9 h au: **Centre funéraire Desrochers** 826, 1ère Rue Iberville 450-346-1124 514-990-9771 **Yvon Desrochers, Président Germain Blackburn, Directrice** Les funérailles mercredi à 10 h 30 en l'église St-Athanase D'Iberville, de là au crématorium Desrochers.



ORFALI, Marie (Mimi)
À Montréal, le 16 janvier 2011, après un brave et courageux combat, est décédée Marie Orfali, épouse de feu Dr Robert Orfali. Elle laisse dans le deuil ses enfants Robert (feu Jeri) et Mona, sa petite-fille adorée Léna Chabot, son frère George Micheal (Irene), sa nièce Nicole Orfali et son neveu le Dr Charles Orfali au Canada, ses neveux et nièces très chers à travers le monde, ainsi que de nombreux parents et amis fidèles. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 3955, chemin Côte-de-Liesse, angle boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent
URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire www.urgelbourgie.com le jeudi 20 janvier de 10 h à 12 h, suivi d'une liturgie de la Parole dans la chapelle du complexe. La famille souhaite remercier les docteurs qui l'ont gardée en santé au cours de sa vie, notamment les Dr et Dre Matouk, Dr Echoe, Dr M. Sami et Dr P. Beaumont, l'aumônier Frère Roman ainsi que le personnel infirmier dévoué des soins palliatifs de l'hôpital St-Mary's. Au lieu de fleurs, des dons aux soins palliatifs de l'hôpital St-Mary's seraient appréciés.



YERGEAU, Gilles
1930 - 2011
À l'hôpital Saint-Luc, le mercredi 12 janvier 2011, à l'âge de 80 ans est décédé M. Gilles Yergeau époux de Pauline Ratelle, demeurant à Montréal. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Normand Yergeau conjointe Louise Lavergne, Gilles Yergeau 11 conjointe Marie-France Caron, Michel Yergeau, épouse Marie-Claude Ameline et ses petits-enfants, Frank Chardey, Richard Yergeau, Gabriel Yergeau et Bruno Décarry. Un service aura lieu le mardi 18 janvier 2011 dans la plus stricte intimité. Des dons à la Société canadienne du cancer pourront être offerts en sa mémoire.

Direction funéraire:
Bernard Beaulieu
Coopérative Funéraire
Saint-Jean-de-Matha
999, rue Lessard,
Saint-Jean-de-Matha J0K 2S0
450-886-3763



BÉRUBÉ-DUMONT, Isabelle
1925 - 2011
À l'hôpital Charles LeMoine, le 12 janvier 2011, est décédée madame Isabelle Bérubé, épouse de feu Eudore Dumont. Elle laisse dans le deuil son frère et ses soeurs ainsi que parents et amis. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 janvier à 11 h en l'église St-Lambert (rue Lorne, St-Lambert). La famille accueillera parents et amis dès 10 h. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de l'hôpital Charles LeMoine serait apprécié. La famille tient à remercier tout le personnel de l'hôpital Charles LeMoine pour les bons soins prodigués. La direction funéraire a été confiée à la:

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL
Résidence Curé-Poirier
635, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil (QC) J4I 2H8
Tél. : (450) 677-5203 Téléc. : (450) 677-6221



FRIGON, Françoise (née Senécal),
1922 - 2011
À Montréal, le 14 janvier 2011, à l'âge de 88 ans, est décédée Madame Françoise Senécal - Frigon, épouse de feu André Frigon. Elle laisse dans le deuil ses enfants Diane, Jocelyne et Pierre. La famille recevra parents et amis le jeudi 20 janvier 2011, de 10 heures à 12 heures.
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau **Dignité**
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal
514-342-8000
(Stationnement souterrain gratuit)
Les funérailles auront lieu en la chapelle du centre funéraire à 12 heures, suivies de l'inhumation au terrain familial du cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Des dons à la Fondation Gracia du CHSLD Notre-Dame de la Merci seraient appréciés.

Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

Fondation québécoise du cancer

PRÉVOST, Gilles
C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de M. Gilles Prévost. Il laisse dans le deuil parents et amis.

NEGOCIÉ PAR
SÉRENIA
COURTIERS FUNÉRAIRES
1 888 SERENIA (737-3642)
www.serenia.ca
Marc Légaré, président

Remerciements
Merci au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal F. REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. W.R.

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL
Avec cette veille de Pleine Lune en Cancer, au carré du Bélier, quelques problèmes d'ordre pratique peuvent vous compliquer l'existence. Prenez le temps d'analyser la situation au lieu de vous précipiter aveuglément sur la première solution. L'astuce et la présence d'esprit vous permettront de sauver les pots cassés et de vous tirer indemne d'une situation qui aurait autrement pu vous faire perdre quelque chose.

♉ TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI
Le repos ne dérange pas le travail. Au contraire, il améliore à la fois votre disposition et votre rendement. Au carré de votre Signe, Mars en Verseau peut vous donner l'impression que vous en avez trop à accomplir en peu de temps, vous incitant à travailler comme une bête de somme. Il n'y a aucun tort à vous accorder un peu de temps pour relaxer et vous ressourcer.

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN
On dit qu'il vaut mieux les critiques d'un seul que l'assentiment de mille. Il est clair qu'un commentaire de votre part pourrait grandement profiter à une personne que vous aimez, mais vos paroles seraient-elles bien accueillies? Comment réagiriez vous face à une telle remarque? Pensez-y bien car il n'est pas impossible que les rôles soient inversés. Vénus se promène face à votre Signe...

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
À cause de son «carré» avec Saturne en Balance, cette veille de Pleine Lune en Cancer peut mettre en évidence un paradoxe entre les libertés et les restrictions... Par exemple, plus d'avantages mais moins de temps pour en profiter. Mais c'est loin d'être trop tard pour une demande importante. Avec les astres en Capricorne, de belles choses peuvent voir le jour grâce à la communication.

♌ LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT
Qui trop haut prend le ton n'achèvera pas la chanson. Face à votre Signe, l'influence de Mars en Verseau peut vous donner envie d'entreprendre des projets d'ampleur colossale et de vous investir corps et âme sans vous soucier de ménager vos forces. Accordez-vous un délai raisonnable afin de ne pas transformer votre existence en course contre la montre. La Pleine Lune approche...

♍ VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Si c'est non, il faudrait le dire tout de suite, car cela deviendra plus difficile à exprimer plus le temps s'écoulera. Votre crainte de décevoir est légitime, mais il serait dommage de laisser mûrir en vous une culpabilité excessive. Personne n'est en mesure de faire plaisir à tout le monde tout le temps. Il y a des contraintes horaires que même votre rigoureuse organisation ne peut éliminer; acceptez-le.

♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
En cette veille de Pleine Lune en Cancer, au «carré» de Saturne en Balance, vous risquez de traiter certaines personnes avec plus d'indulgence que d'autres. Vous pourriez ne pas faire cas du comportement déplacé de quelqu'un que vous aimez bien alors que vous auriez tendance à réprimander la même attitude chez une personne qui vous est moins sympathique. Visez plus d'équité...

♏ SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE
Le séjour de la Lune en Cancer, autre Signe d'Eau, peut vous émouvoir! En cette veille de Pleine Lune, il est possible d'affronter une peur ou de surmonter un obstacle qui faisait jadis naître en vous un complexe d'infériorité. Votre entourage est prêt à vous suivre et à vous appuyer, mais c'est vous qui devez commencer par prendre le contrôle des opérations.

♐ SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
Évitez d'accepter hâtivement des conditions peu satisfaisantes parce que vous ne croyez pas avoir d'autres options devant vous. Bien qu'il soit noble de demeurer flexible, vous pouvez vous permettre d'attendre une opportunité qui vous convienne mieux. Après tout, la présence de Vénus dans votre Signe devrait avoir pour effet de vous simplifier l'existence, sinon de vous gêner.

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER
Quoique fragilisée par son «carré» avec Saturne, cette veille de Pleine Lune en Cancer ne devrait pas vous décevoir. Des facettes cachées de votre personne peuvent s'extérioriser et vous aider à gagner des points avec des gens qui vous percevaient autrement. En ce mardi, c'est en surprenant vos collaborateurs et vos adversaires que vous serez le plus apte à tirer votre épingle du jeu.

♒ VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER
Les gens qui vous parlent sans relâche de projets qui ne semblent jamais se concrétiser sont peut-être de grands parleurs, petits faiseurs. Ceux qui sont véritablement engagés dans l'action n'éprouvent généralement pas un si grand besoin de la verbaliser. En cette veille de Pleine Lune, c'est en restant à l'affût de tels signes que vous pouvez écarter les mauvais candidats et choisir les bons partenaires.

♓ POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS
L'influence de cette veille de Pleine Lune en Cancer devrait vous permettre d'exercer davantage d'influence sur votre environnement. Il est également possible que certaines prises de décisions vous incombent, notamment en raison de l'absence d'une personne habituellement en charge. La nervosité demeure votre seul ennemi. Si vous conservez votre calme, vous ne commettrez pas d'impair.



Lancez l'application qui compte.

Téléchargez gratuitement **La Presse Hockey**, l'application pour iPhone et iPod touch la plus complète sur les activités du Canadien de Montréal et de la LNH.

- Accédez à tous les articles et les blogues de *La Presse*
- Suivez en direct les échanges entre nos journalistes et les internautes lors des matchs du Canadien
- Soyez informé des statistiques de tous les joueurs et de toutes les équipes
- Recevez une alerte à chaque but ou obtenez le pointage final
- Et bien plus encore; tous les détails sur cyberpresse.ca/lapressehockey



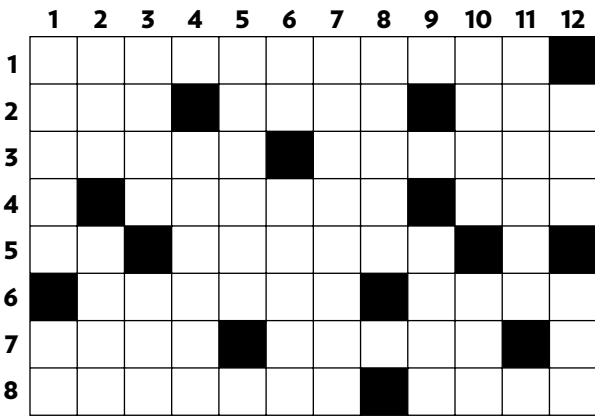
Scannez ce code avec votre iPhone pour télécharger directement l'application ou rendez-vous sur l'App Store.

LA PRESSE

AMUSEZ-VOUS!

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

- Appareil d'aviation qui se déplace grâce à une grande hélice qui tourne au-dessus de son toit.
- Sert à encourager le toréador. - Continent qui abrite plus d'un tiers de la population du globe. - Élève ignorant.
- Capitale de la Tunisie. - Qui n'a plus d'éclat.
- Qui a du chagrin. - Parcourue des yeux, en parlant d'une lettre.
- Sert à faire une liaison entre deux mots. - Fait sortir quelque chose de l'endroit où il était.

- Rame légère, à long manche. - Qui t'appartient.
- Verbe être à la troisième personne du subjonctif présent. - Mets qu'on trouve particulièrement délicieux.
- Placer une chose parmi d'autres. - Épreuve permettant d'évaluer les aptitudes d'un étudiant.

VERTICALEMENT

- Elle est située au dessus d'un appareil de cuisson et sert à évacuer l'air. - Introduit une condition.
- Celui qui a eu le plus de voix à une élection. - Grosse mouche piqueuse.

- Dont l'effet n'est pas rapide. - Elle pénètre en tournant sur elle-même.
- Éterné, en colère.
- Compartiment, case d'un espace de rangement.
- Charpente du corps humain. - On le baisse ou on le lève devant une fenêtre.
- Écraser avec les pieds.
- Boire au biberon.
- L'Arkansas en est un.
- Chacune des bandes d'acier formant une voie ferrée. - La Corse en est une.
- Lassé.
- Après le printemps. - Bien clair.

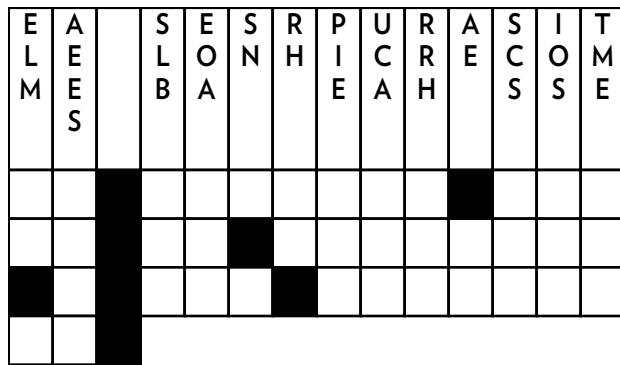
SOLUTION du dernier numéro



CITATION SECRÈTE

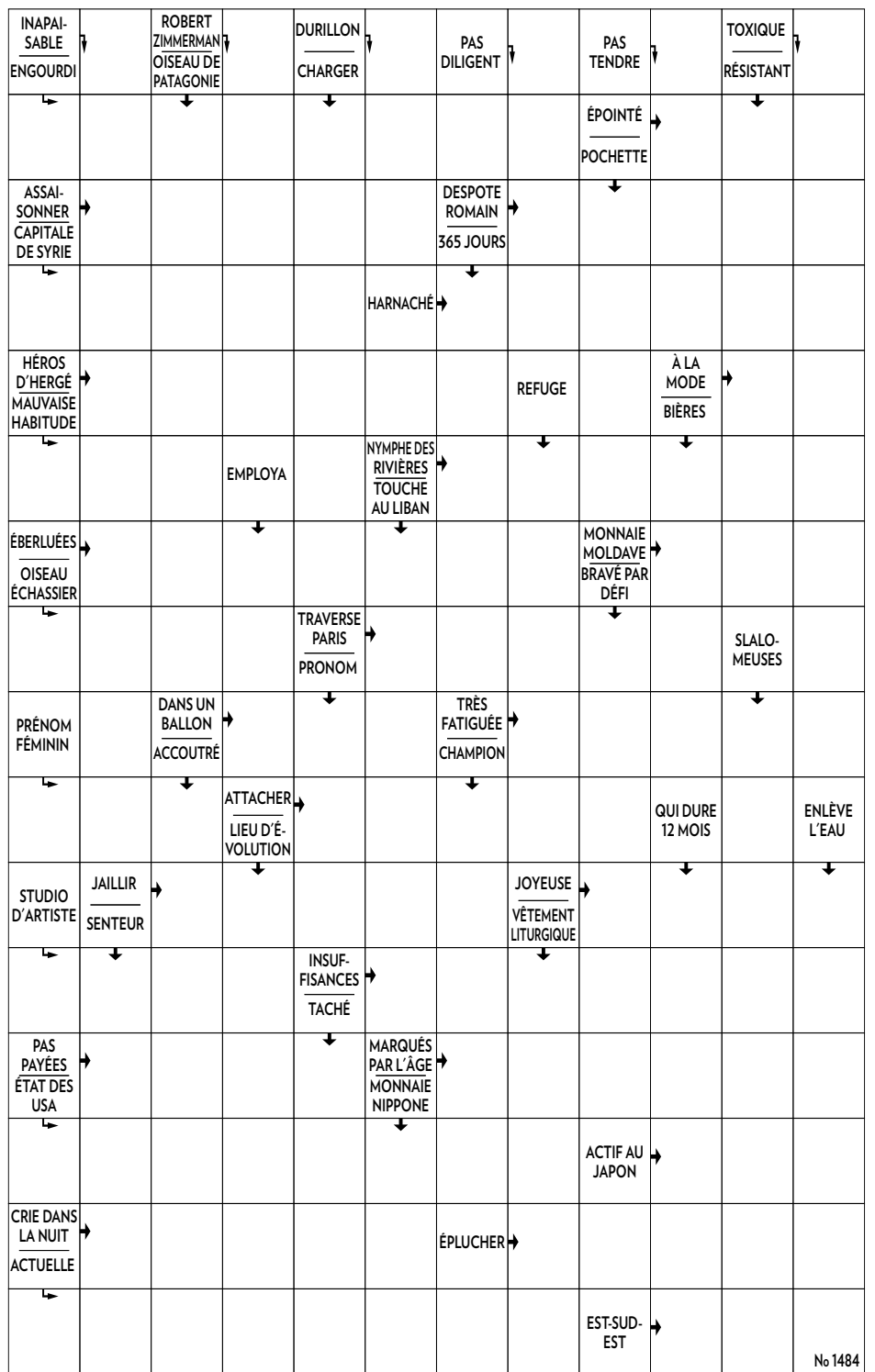
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Rémy de Gourmont



SOLUTION du dernier numéro

Il vaut mieux se faire aimer que se faire craindre.



No 1484



MOT MYSTÈRE

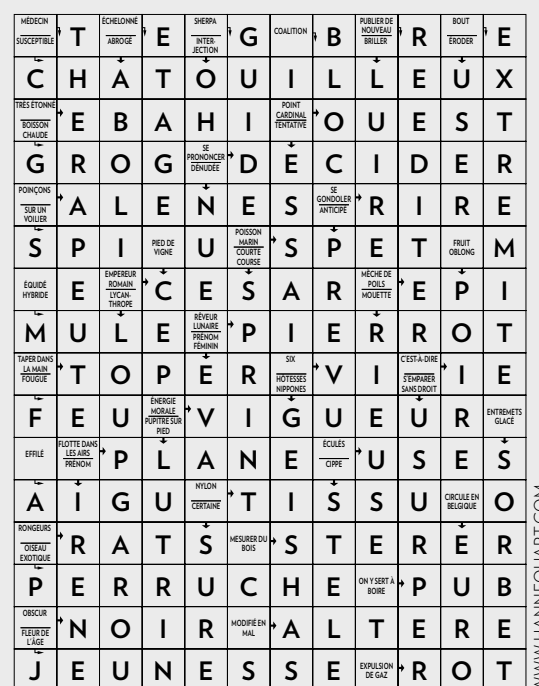
MECANIQUE | Un mot de 9 lettres

- | | | | |
|--------------|-----------|------------|---------|
| ABS | CLEF | JEU | RIVET |
| ACIER | CULASSE | LEVIER | ROTOR |
| ALESER | DENT | LIMAGE | SAE |
| ARBRE | DURIT | MANETTE | SERRER |
| ARMER | ECROU | MECANICIEN | TRAIN |
| ARTICULATION | EMBOUT | MELANGE | TREUIL |
| AUBE | ESSENCE | MOTEUR | USINAGE |
| AXE | ESSIEU | MOYEU | USINER |
| BIELLE | ETAU | ORGANE | USURE |
| BOITE | ETRIER | OUTIL | VALVE |
| BRAS | GAZOLE | PATIN | |
| BUTEE | HELICE | REACTEUR | |
| CARTER | INJECTION | REGLER | |
| CHAPEAU | JANTE | REMONTER | |

SOLUTION du dernier numéro | POLYGAMIE

MOTS FLÉCHÉS

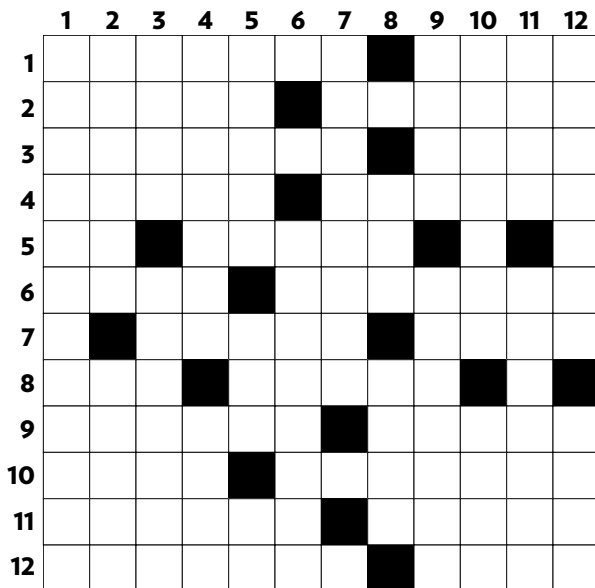
Solution du dernier numéro



WWW.HANNEQUART.COM

MOTS CROISÉS

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

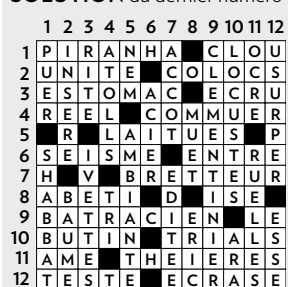


HORIZONTALEMENT

- Fard à cils - Fils d'Adam.
- Filer - Poisson à ventouse.
- Salle commune - Nom de quatorze rois de Suède.
- Modèle de perfection - Rôdaillent.
- Double règle - Gantelet de pugilat.
- Ville italienne - Edifices religieux.
- Affaiblissement des forces - Sert à guider un cheval.
- Supplément - On y sert à manger.
- Houleux - Avant le souper.
- Lac bien connu - Lubriques.
- Coupe le premier morceau - Épinacé.
- Incessant - Demeurer.

- Titre - Musicien.
- Mammifères marins - Nicolas II.
- Espèce de pin des Alpes - Boeuf qui n'existe plus - Manganèse.
- Pas détendue.
- Appréhendées.
- Dose de radiations - Se dit d'un fruit meurtri.
- Fiel - Gaz combustible.
- Du nord - Quote-part.
- Irlande - Se dit d'un rouleau sur lequel il y a un liquide coloré.
- Sucre contenu dans le lait - Grivoise.

SOLUTION du dernier numéro

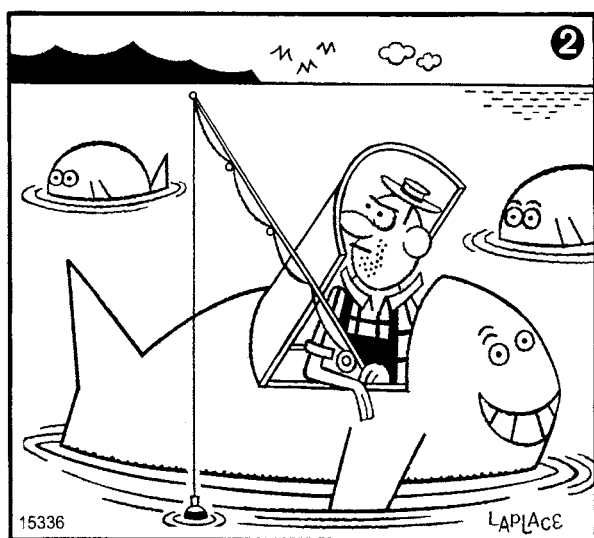
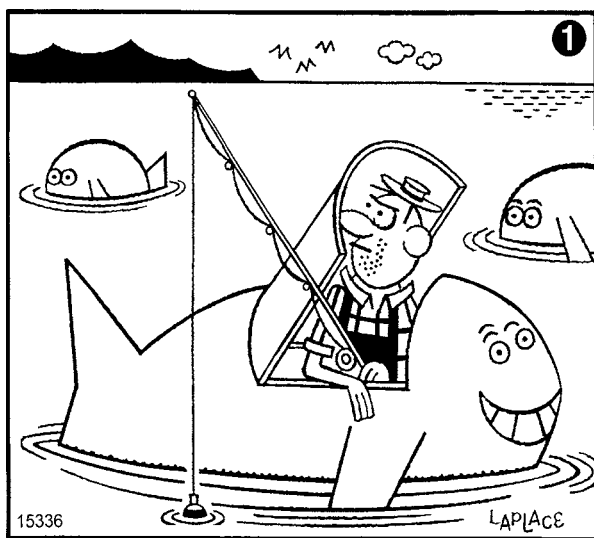


VERTICALEMENT

- Mer bordière de l'Atlantique.
- Qui n'ont pas de pieds - Imprésario.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

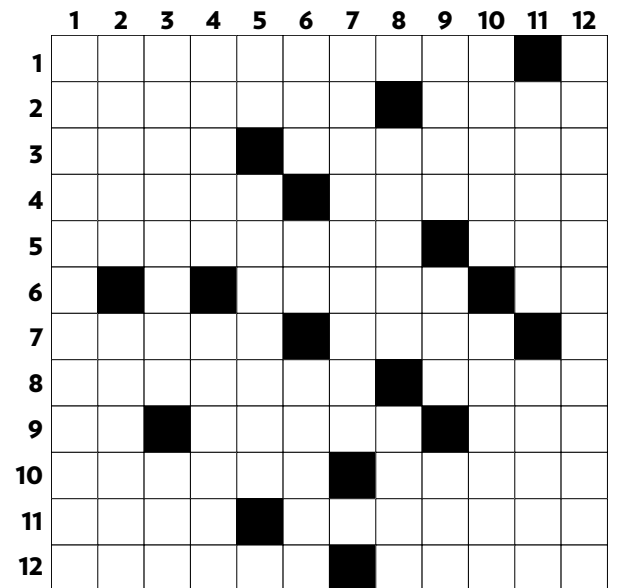
Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- Chèvre du pêcheur.
- Un doigt en moins sur sa main de gauche.
- Le col gauche de la chemise plus large.
- Un anneau de droite plus court.
- Source gauche du faux poisson.
- Les rides de la canne.
- La raquette du son.
- Les rides de la queue du poisson.

MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi
MICHEL HANNEQUART



HORIZONTALEMENT

- Flancher.
- Terminer ce qui est commencé - Personnage biblique.
- Donne des ailes - Benêt.
- S'occupe d'une voile - Marqués d'un trait.
- Outils - Lettre grecque.
- Naturelle - Article.
- Courant sur certaines pentes - Parfois interdit en ville.
- Boisson - Béquille.
- Question - Il n'a pas de tête - Divisions.
- Balle du jeu de paume - État insulaire d'Europe.
- Colères - Poisson de mer.
- La face cachée - Rongent.

- Éclairage de théâtre - Mode habituel de division de la cellule vivante.
- Électronvolt - À l'arrière du navire.
- Il n'y neige pas - Métal - Bords.
- Marche.
- Réglée - Ne s'élève pas.
- Roi de Suède - Division du compas - Jonctions équinées.
- Seigneurie - Pour un étalon.
- Dans l'alphabet grec - (D') autrefois.
- Se font des réserves.

SOLUTION du dernier numéro



VERTICALEMENT

- Examen.
- Pas rond - Massif d'Autriche.
- Crier, en parlant de la chouette - Monnaie.